* Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su telefono en funcion del software que haya instalado o de su proveedor de servicios.

SAMSUNG

ELECTRONICS

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-05396A
Spanish. 07/2004. Rev. 1.0

SAMSUNG

SGH-E310
Manual del usuario

Contenido

Precauciones de seguridad importantes 7

Desembalaje 9

Su teléfono 10
Diseño del teléfono 10
Pantalla 14
Luces de servicio 18
Cámara 18

Información preliminar 19
Instalación de la tarjeta SIM 19
Carga de la batería 21
Encendido o apagado del teléfono 23

Funciones de llamada 24
Realización de una llamada 24
Ajuste del volumen 29
Respuesta a una llamada 30
Consulta de las llamadas perdidas 31
Cambio rápido al modo silencioso 33

Selección de funciones y opciones 34
Uso de las teclas de función 34
Selección de opciones 35

Introducción de texto 36
Cambio de modo de introducción de texto 37
Uso del modo alfabético 38
Uso del modo T9 39
Uso del modo numérico 41
Uso del modo símbolo 41

Opciones durante una llamada 42
Poner una llamada en espera 42
Uso de las funciones de menú 43
Desconexión del micrófono (silencio) 44
Silencio o envío de tonos del teclado 45
Envío de una secuencia de tonos DTMF 45
Búsqueda de un número en los contactos 46
Llamada en espera 47
Realización de una llamada multiconferencia 48

Uso de los menús **51**
Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento 51
Uso de accesos directos 52
Lista de funciones de menú 53

Juegos y Humor **60**
Aplicaciones guardadas 60
Descarga Juegos 63
Configuración DNS 63

Vodafone live! **64**
Vodafone live! 64
Entre URL 68
Favoritos 68
Novedades 69
Juegos 69
Descarga Melodías 70
Descarga Imágenes 70
Noticias y Tiempo 70
Configuración EXPLORADOR 71
Borrar caché 73

Aplicaciones **74**
Vodafone 74
Alarmas 74
Calculadora 76
Pendientes 77
Nota de voz 79
Conversor de moneda 82

Mensajes **83**
Crear mensaje 83
Bandeja entrada 93
Mis mensajes 98
Llamar al buzón de voz 105
Album Multimedia 106
Vodafone Mail 106
Vodafone Messenger 107
Mensajes Push 107
Configuración de mensajes 108
Estado memoria 112
Eliminar todo 113

Cámara **114**
Hacer foto 114
Grabar video 119
Mis fotos 120
Mis videos 121

Mis cosas **123**
Imágenes 123
Juegos 124
Sonido 125
Mis videos 126
Plantillas 126
Estado memoria 127

Calendario **128**
Consulta del calendario 128
Escritura de una nota 128
Consulta de una nota 130

Contactos **131**
Contactos 131
Nuevo contacto 134
Buscar grupos 135
Editar grupos 136
Registro de llamadas 137
Lista de marcación rápida 142
Mis números 143
Estado memoria 143

Ajustes **144**
Ajustes de teléfono 144
Ajustes de pantalla 148
Ajustes de sonido 151
Ajustes de llamada 156
Fecha y hora 163
Selección de red 164
Seguridad 165

Solución de problemas **169**

Códigos de acceso 172
Contraseña del teléfono 172
PIN 173
PUK 173
PIN2 174
PUK2 174
Contraseña de restricción 175

Información sobre salud y seguridad..... 176
Información sobre el Certificado SAR 176
Precauciones al usar las baterías 177
Seguridad en la carretera 179
Entorno operativo 180
Dispositivos electrónicos 181
Entornos potencialmente explosivos 183
Llamadas de emergencia 184
Otra información de seguridad importante 185
Cuidado y mantenimiento 186

Glosario 188

Índice 194

Tarjeta de referencia rápida 199

Precauciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; aparque primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono en los aviones

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino peligroso.

Desconecte el teléfono en los hospitales

Desconecte el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar a su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro (en un hospital, por ejemplo).

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto al oído). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado, especialmente cuando el teléfono esté en funcionamiento.

Llamadas de emergencia

Asegúrese de que el teléfono está conectado y en funcionamiento. Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse la tecla . Si está utilizando alguna función, desactívela antes de realizar la llamada de emergencia. Proporcione toda la información necesaria de la forma más precisa posible. No corte la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Accesorios y baterías

Utilice sólo los accesorios autorizados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.

Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung.

Servicio cualificado

El teléfono sólo puede instalarlo o repararlo el personal de mantenimiento cualificado.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte “Información sobre salud y seguridad” en la página 176.

PRECAUCIÓN

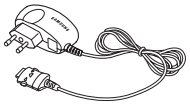
RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE REEMPLAZA LA BATERÍA POR UNA INCORRECTA.

DESHÁGASE DE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Desembalaje

Su paquete contiene los siguientes elementos:

Teléfono



Adaptador de viaje

Compartimento de conexión

Toma delantera

Manuales de usuario

Cinta para la mano

Nota: Los elementos que vienen incluidos con el teléfono pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

Puede adquirir los siguientes accesorios para su teléfono en su distribuidor local de Samsung:

- Batería estándar/ampliada
- Cinta para la mano
- Kit de manos libres sencillo para el vehículo
- Kit de conexión de datos al PC
- Cargador de batería
- Adaptador de viaje

Su teléfono

Diseño del teléfono

En las ilustraciones siguientes se muestran los elementos principales del teléfono:

Tecla(s)	**Descripción**
	En el modo de menús, desplácese por las opciones de menú. Cuando se introduce un texto, sirve para mover el cursor arriba y abajo, en función de la dirección de la tecla que haya pulsado. En el modo inactivo, le permiten acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Si desea más información acerca de los accesos directos, consulte la página 146.
	Cuando se introduce un texto, sirve para mover el cursor a la izquierda y la derecha, en función de la dirección de la tecla que haya pulsado. En el modo inactivo, le permiten acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Si desea más información acerca de los accesos directos, consulte la página 146.
 (Teclas de función)	Realizan las funciones indicadas por el texto que hay situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.
	Entra en el modo de menús en el modo inactivo. En el modo de menús, sirve para seleccionar el menú o la opción actual, o para confirmar la información introducida. Si hay opciones disponibles, al pulsar esta tecla se selecciona la primera opción inmediatamente.

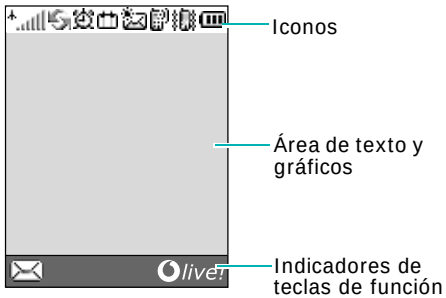
Tecla(s)	**Descripción** (continuación)
	Borra los caracteres de la pantalla. En el modo de menús, vuelve a la pantalla anterior.
	Realiza o responde a una llamada. Cuando se mantiene pulsada en el modo inactivo, recupera el último número marcado, recibido o perdido.
	Finaliza una llamada. Cuando se mantiene pulsada, también conecta y desconecta el teléfono. En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.
	Cuando se mantiene pulsada en el modo inactivo, sirve para acceder al buzón de voz.
	Sirve para introducir números, letras y algunos caracteres especiales.
	Sirve para introducir caracteres especiales. Realiza diversas funciones.
	(en el lateral derecho del teléfono) En el modo inactivo, sirve para abrir el menú **Cámara**. Cuando se mantiene pulsada, enciende la cámara. En el modo de captura, sirve para realizar una foto.

Tecla(s)	**Descripción** (continuación)
	(en el lateral izquierdo del teléfono) Durante una llamada, ajusta el volumen del auricular. En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen de los tonos de las teclas. Cuando se mantienen pulsadas con el teléfono cerrado, sirven para encender la pantalla externa. En el modo de menús, permite desplazarse por las opciones de menú.

Pantalla

Diseño de la pantalla

La pantalla comprende tres áreas:



Área	Descripción
Primera línea	Muestra varios iconos. Consulte la página 15.
Líneas centrales	Muestran mensajes, instrucciones y cualquier información que se introduzca como, por ejemplo, el número que se está marcando.
Última línea	Muestra las funciones asignadas actualmente a las dos teclas de función.

Iconos

Icono	Descripción
	Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mayor es la intensidad de la señal.
	Aparece cuando el puerto IrDA está activado. Si desea más información, consulte la página 144.
	Aparece al programar la alarma a una hora específica.
	Aparece cuando se encuentra fuera de su zona y se ha conectado a una red diferente como, por ejemplo, cuando viaja a otros países.
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos).
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje del buzón de voz.
	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia).
	Aparece cuando una llamada está en curso.
	Aparece cuando se encuentra fuera de su zona de cobertura. Cuando se muestra, no puede realizar ni recibir llamadas.
	Aparece al conectarse a la red GPRS.

Icono	**Descripción** (continuación)
	Aparece cuando está en su zona local, si se ha registrado para el servicio.
	Aparece cuando está en su zona de trabajo, si se ha registrado para el servicio.
	Aparece cuando ha desviado las llamadas entrantes a otro destino. Si la tarjeta SIM admite ALS (Alternate Line Service, Servicio de línea alternativa), puede aparecer con el número de la línea actual, como , y .
	Aparece cuando el modo silencioso está activo o se programa el teléfono para que vibre al recibir una llamada. Para obtener más información, consulte la página 33 y la página 152 respectivamente.
	Aparece cuando el modo silencioso está activado.
	Indica el nivel de carga de la batería. Cuantas más barras aparezcan, mayor será el nivel de carga.

Retroiluminación

La retroiluminación ilumina la pantalla y el teclado. Al pulsar una tecla o abrir el teléfono, la luz trasera se enciende. Se apaga cuando no se pulsa ninguna tecla en un período de tiempo determinado, en función de la configuración del menú **Retroiluminación**. Pasado un minuto, la pantalla se apaga para ahorrar batería.

Para especificar la duración de la retroiluminación, ajuste la opción de menú **Retroiluminación**. Consulte la página 149 para obtener más información.

Pantalla externa

El teléfono dispone de una pantalla externa en la parte delantera. Esta pantalla indica la recepción de una llamada o mensaje. También hace sonar la alarma en el momento especificado. La retroiluminación se enciende y el icono correspondiente aparece en la pantalla externa.

La pantalla externa se apaga una vez transcurridos 15 segundos después de cerrar el teléfono. Para encender la pantalla, mantenga pulsada cualquiera de las teclas de volumen.

Con el teléfono cerrado, puede hacer fotografías utilizando la pantalla externa manteniendo pulsada la tecla Cámara situada en el lateral derecho del teléfono. Consulte la página 118.

Luces de servicio

Las luces de servicio se encuentran en la parte delantera del teléfono. Parpadean cuando hay algún servicio disponible en el teléfono.

Para activar o desactivar las luces de servicio, ajuste la opción de menú **Luz de servicio**. Consulte la página 150 para obtener más información.

Cámara

El módulo de la cámara de la parte delantera del teléfono le permite hacer fotografías o grabar vídeos en movimiento.

Si desea más información acerca de la función de cámara, consulte la página 114.

Información preliminar

Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se abona a una red de telefonía móvil, se le proporciona una tarjeta SIM que contiene los detalles de su suscripción (PIN, servicios opcionales disponibles, etc.).

Importante! La tarjeta SIM y sus contactos pueden rayarse o doblarse fácilmente, de modo que tenga cuidado al manejar, insertar o sacar la tarjeta.

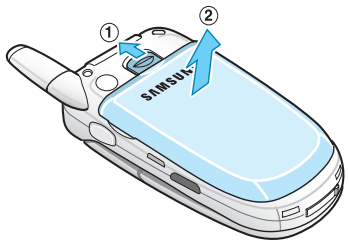
Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños pequeños.

1. Si es necesario, desconecte el teléfono. Para ello, mantenga pulsada la tecla \⏻ hasta que aparezca la imagen de apagado.

2. Saque la batería. Para ello:

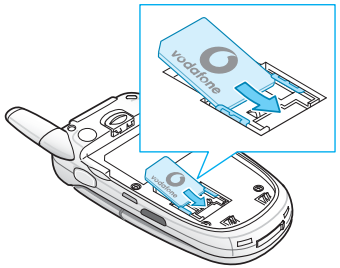
   ① Presione el cierre situado sobre la batería hacia la parte superior del teléfono y manténgalo en esa posición.

   ② Deslice la batería y extráigala, tal y como se muestra.

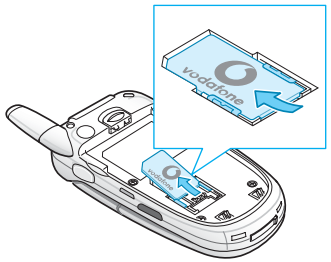


3. Deslice la tarjeta SIM en su compartimento, tal y como se ilustra en la imagen, de modo que la tarjeta quede fija en su posición.

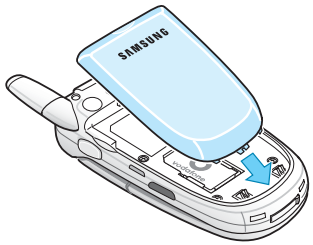
   Asegúrese de que los contactos de metal de la tarjeta queden orientados hacia el teléfono.



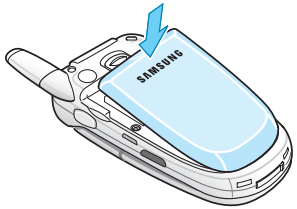
Nota: Si necesita extraer la tarjeta SIM, deslícela hacia arriba, tal y como se muestra en la imagen, y sáquela del compartimento.



4. Vuelva a colocar la batería, asegurándose de que las pestañas de su extremo coinciden con las ranuras de la parte inferior del teléfono.



5. Presione la batería hasta que quede encajada en su lugar con un clic. Asegúrese de que la batería está correctamente instalada antes de encender el teléfono.



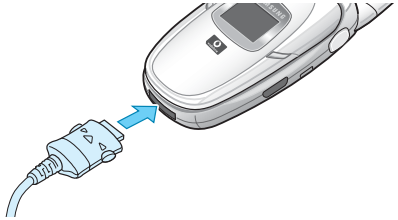
Carga de la batería

Su teléfono se alimenta con una batería de Li-ion recargable. El teléfono incluye un adaptador de viaje para cargar la batería. Utilice sólo baterías y cargadores autorizados. Para obtener más información, diríjase a su distribuidor local de Samsung.

El adaptador de viaje le permite utilizar el teléfono mientras se carga la batería pero, en ese caso, se cargará más despacio.

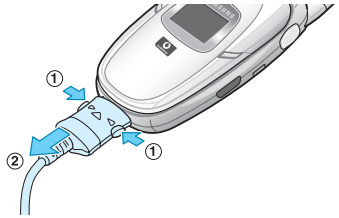
Nota: Debe cargar totalmente la batería antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga completamente en aproximadamente 200 minutos

1. Una vez colocada la batería en el teléfono, conecte el cable del adaptador de viaje a la parte inferior del teléfono.



2. Conecte el adaptador a un enchufe de pared CA estándar.

3. Cuando se haya cargado, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y desconéctelo del teléfono presionando los botones situados a ambos lados del conector y tirando de éste hacia fuera.



Nota: Si el teléfono se está cargando, debe desconectar el adaptador antes de sacar la batería del teléfono; de lo contrario, podría dañar el teléfono.

Indicador de batería baja

Cuando la batería tenga poca carga y sólo queden unos minutos de llamada, sonará un tono de aviso y se repetirá un mensaje en la pantalla a intervalos regulares. Si ocurre esto, el teléfono apagará la retroiluminación para ahorrar batería.

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se desconecta automáticamente.

Encendido o apagado del teléfono

1. Abra el teléfono.

2. Mantenga pulsada la tecla \ hasta que el teléfono se encienda.

3. Si el teléfono le pide que introduzca una contraseña, tecléela y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   La contraseña viene definida de fábrica como “00000000”. Si desea más información, consulte la página 172.

4. Si el teléfono le pide un PIN, introdúzcalo y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central. Si desea más información, consulte la página 173.

   El teléfono buscará la red y, una vez encontrada, aparecerá la pantalla inactiva. Ahora ya puede realizar y recibir llamadas.

   Nota: El idioma de la pantalla viene en inglés de fábrica. Para cambiarlo, utilice la opción de menú **Idioma**. Si desea más información, consulte la página 146.

5. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla \ hasta que aparezca la imagen de apagado.

Funciones de llamada

Realización de una llamada

Cuando aparezca la pantalla inactiva, teclee el prefijo territorial y el número de teléfono correspondiente, y luego pulse la tecla .

Nota: Si activa la opción **Rellamada autom.** en el menú **Opciones extra**, el teléfono volverá a marcar automáticamente hasta diez veces el número si la persona no contesta o la línea está ocupada. Consulte la página 147 para obtener más información.

Realización de una llamada internacional

1. Mantenga pulsada la tecla **0**.

   Aparecerá el carácter **+**.

2. Teclee el código del país, el prefijo territorial y el número de teléfono, y luego pulse la tecla .

Corrección del número

Para borrar	Pulse
el último dígito de la pantalla	la tecla **C**.
cualquier otro dígito del número	las teclas Izquierda o Derecha hasta que el cursor quede inmediatamente a la derecha del dígito que desea borrar y pulse la tecla **C**. También puede insertar un número que falte.
toda la pantalla	la tecla **C** y manténgala pulsada más de un segundo.

Finalización de una llamada

Cuando desee finalizar la llamada, pulse brevemente la tecla o cierre el teléfono.

Rellamada al último número marcado

El teléfono guarda los números de las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, siempre que se pueda identificar a la persona que llama. Consulte “Registro de llamadas” en la página 137 para obtener más información.

Para recuperar cualquiera de esos números:

1. Si en la pantalla hay algún carácter, pulse la tecla para volver al modo inactivo.
2. Pulse la tecla para ver una lista de los números más recientes en el orden en el que realizó o recibió las llamadas.
3. Use las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por los números hasta que aparezca el número deseado.
4.

Para	Pulse
marcar el número	la tecla .
ver el número en el modo de edición	la tecla central o la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Ver**.
borrar el número	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Eliminar**.
borrar todos los números de la lista de registros de llamadas	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Eliminar todo**. Si desea más información, consulte la página 139.

Realización de una llamada desde la lista de contactos

Puede guardar los números de teléfono que use con frecuencia en la memoria de la tarjeta SIM o del teléfono. Estas entradas se llaman contactos.

Una vez haya almacenado un número en los contactos, puede marcarlos pulsando unas pocas teclas. También puede asignar unas teclas numéricas a los números más utilizados utilizando la función Marcación rápida.

Si desea más información acerca de la función de contactos, consulte la página 131.

Guardar un número en el modo inactivo

En cuanto empiece a introducir un número, aparecerá **Guardar** encima de la tecla de función izquierda, lo que permite guardar el número en los contactos.

1. Teclee el número que desea guardar.

   Nota: Si comete un error al introducir un número, corríjalo con la tecla de función **Borrar** o la tecla **C**. Si desea más información, consulte la página 24.

2. Cuando esté seguro de que es correcto, pulse la tecla central o la tecla de función **Guardar**.

3. Seleccione un icono para identificar la categoría en la que va a guardar el número. Hay tres categorías disponibles:
   - : Teléfono móvil
   - : Oficina
   - : Casa

   Para seleccionar la categoría, pulse las teclas Izquierda o Derecha y, a continuación, la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

4. Seleccione una memoria, **SIM** o **Teléfono**, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

   Nota: Si cambia de teléfono, podrá seguir teniendo acceso a los números guardados en la memoria de la tarjeta SIM, pero tendrá que volver a guardar aquellos memorizados en el teléfono.

5. Introduzca un nombre y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

6. Si no desea guardar el número ni el nombre en la ubicación recomendada, pulse la tecla de función **Borrar** o la tecla **C** para borrar el número de la ubicación e introduzca otra ubicación pulsando las teclas numéricas.

7. Pulse la tecla de función **OK** o la tecla central para guardar el número y el nombre.

   El teléfono muestra el nombre y número tras guardarlos.

8.

Para	Pulse
utilizar las opciones de entrada	la tecla de función **Opcion**. Si desea más información, consulte la página 132.
marcar el número	La tecla central o la tecla .
volver a la pantalla inactiva	la tecla .

Marcación de un número desde los Contactos

Una vez guardados los números de teléfono en Contactos, puede marcarlos de manera rápida y sencilla mediante los números de ubicación que se les asignaron en Contactos.

Nota: Si no puede recordar un número de ubicación, deberá acceder al menú de **Contactos** para buscar la entrada por el nombre. Consulte la página 131.

Para marcar un número desde la tarjeta SIM:

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación del número que desea marcar y pulse la tecla #.

   Se abrirá la lista de entradas de la tarjeta SIM.

2. Puede pulsar las teclas Arriba o Abajo para encontrar otros números en la lista.

3. Pulse la tecla de función **Marcar**, la tecla o la tecla central cuando haya seleccionado el número que desea.

Para marcar un número desde la memoria del teléfono:

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla **0**. Aparecerá el carácter **+**.

2. Introduzca el número de ubicación del número que desea marcar y pulse la tecla #.

   Se abrirá la lista de entradas de la memoria del teléfono.

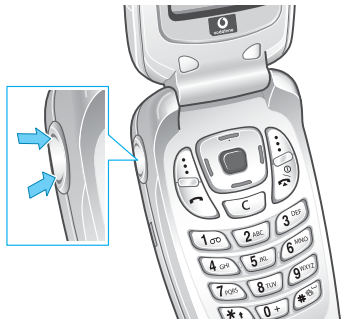
3. Puede pulsar las teclas Arriba o Abajo para encontrar otros números en la lista.

4. Pulse la tecla de función **Marcar**, la tecla o la tecla central cuando haya seleccionado el número que desea.

Ajuste del volumen

Si desea ajustar el volumen del auricular durante una llamada, utilice las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.

Pulse la tecla ^ para aumentar el volumen y la tecla v para reducirlo.



En el modo inactivo, puede también ajustar el volumen de los tonos del teclado con esas mismas teclas.

Respuesta a una llamada

Cuando alguien le llama, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.

Se muestra el número del teléfono o el nombre de la persona que realiza la llamada, si está almacenado en Contactos.

1. Si es preciso, abra el teléfono. Pulse la tecla ☎ o la tecla de función **Aceptar** para responder a una llamada entrante.

   Si está activada la opción **Resp. cualq. Tecla** del menú **Opciones extra**, puede pulsar cualquier tecla para responder a una llamada, excepto la tecla ☎\ⓘ y la tecla de función **Rechaz**. Consulte la página 147.

   Si está activada la función **Tapa activa** del menú **Opciones extra**, puede contestar a la llamada simplemente abriendo la tapa. Consulte la página 147.

   Nota: Para rechazar una llamada entrante, mantenga pulsada una de las teclas de volumen antes de abrir el teléfono, pulse la tecla de función **Rechaz.** o la tecla ☎\ⓘ.

2. Para finalizar la llamada, cierre el teléfono o pulse la tecla ☎\ⓘ.

Nota: Puede responder a una llamada mientras usa los contactos o las funciones de los menús. Al finalizar la llamada, se vuelve a activar la pantalla de la función que estuviera utilizando.

Consulta de las llamadas perdidas

Cuando no puede contestar una llamada por cualquier motivo, puede saber quién le ha llamado para poder devolver la llamada a esa persona.

El número de la llamada perdida aparece en la pantalla inactiva inmediatamente después de perder la llamada.

Para ver inmediatamente una llamada perdida:

1. Si el teléfono está cerrado, ábralo.

2. Pulse la tecla de función **Ver** o la tecla central.

   Aparece el número de la llamada perdida más reciente, si está disponible.

3.

Para	**Pulse**
desplazarse por las llamadas perdidas	las teclas Arriba o Abajo.
llamar al número mostrado	la tecla ☎.
modificar o eliminar un número de llamada perdida	la tecla de función **Selecc.** o la tecla central. Consulte a continuación.

Edición del número de una llamada perdida

Nota: Si el número de la llamada perdida no está disponible, no aparecerá la opción **Ver**.

1. Pulse la tecla central.

   También puede pulsar la tecla de función **Opcion.** y luego seleccionar la opción **Ver** con la tecla Arriba o Abajo. Pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

2. Cambie el número.

3.

Para	Pulse
llamar al número	la tecla .
guardar el número	la tecla de función **Guardar** o la tecla central e introduzca el nombre y un número de ubicación. Si desea más información, consulte la página 26.

Eliminación de una llamada perdida

1. Pulse la tecla de función **Opcion**.
2. En caso necesario, pulse las teclas Arriba o Abajo para resaltar la opción **Eliminar**.
3. Pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

Puede pulsar la tecla en cualquier momento para salir de la función de llamadas perdidas.

Nota: Puede acceder a la función de llamadas perdidas en cualquier momento seleccionando el menú **Llamadas perdidas**. Si desea más información, consulte la página 137.

Cambio rápido al modo silencioso

El modo silencioso es muy práctico cuando no desea que el teléfono haga ningún ruido como, por ejemplo, en el cine.

Mantenga presionada la tecla # en el modo inactivo hasta que aparezca el mensaje “Modo silencioso” y el icono de vibración ().

En el modo silencioso, el teléfono cambia los ajustes de sonido del siguiente modo:

Elementos de sonido	Nuevo ajuste
Tipo de alerta	Vibración
Tono del teclado	Desactivado
Tono para SMS/MMS	Luz + Vibración
Tono de difusión	Sólo luz
Tono de la tapa	Desactivado
Tono de apagado	Desactivado
Tono extra	Desactivado

Para salir y volver a activar los ajustes de sonido anteriores, mantenga pulsada de nuevo la tecla # hasta que aparezca "Salir Modo silencioso". El icono de vibración () desaparecerá.

Notas:
- Al apagar el teléfono, el modo silencioso se desactiva automáticamente.
- Al activar el modo silencioso, no se desactiva el sonido del disparador de la cámara.

Selección de funciones y opciones

Su teléfono dispone de un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús, y se accede a ellas a través de dos teclas de función, y . Cada menú y submenú permite ver y modificar los ajustes de una función concreta.

Uso de las teclas de función

Los cometidos de las teclas de función varían de acuerdo con la función que esté utilizando; las etiquetas situadas en la línea inferior de la pantalla, justo encima de cada tecla, indican para qué sirve en ese momento.

Ejemplo:

Pulse la tecla de función izquierda para acceder al menú **Mensajes**.

Pulse la tecla de función derecha para abrir el navegador WAP (Wireless Application Protocol, Protocolo de aplicaciones sin hilos).

Selección de opciones

Para ver las distintas funciones y opciones disponibles y seleccionar la deseada:

1. Pulse la tecla de función adecuada.

2.

Para	Pulse
seleccionar la: • función visualizada • opción resaltada	la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.
ver la función siguiente o resaltar la siguiente opción de una lista	la tecla Abajo o la tecla situada en el lateral izquierdo del teléfono.
volver a la función u opción anterior de una lista	la tecla Arriba o la tecla situada en el lateral izquierdo del teléfono.
subir un nivel en la estructura de menús	la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.
salir de la estructura de menús sin cambiar los ajustes	la tecla .

En algunas funciones, se le puede pedir una contraseña o PIN. Introduzca el código y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

Nota: Al acceder a una lista de opciones, el teléfono resalta la opción activa en ese momento. No obstante, si sólo hay dos opciones como, por ejemplo, **Activado/Desactivado** o **Activar/Desactivar**, el teléfono resalta la opción que no está activada en ese momento para que pueda seleccionarla rápidamente.

Introducción de texto

Cuando utilice el teléfono, con frecuencia necesitará introducir texto como, por ejemplo, para guardar un nombre en los contactos, para escribir un mensaje, para crear su mensaje personal de bienvenida o para planificar eventos en el calendario. El teclado del teléfono le ofrece la posibilidad de introducir caracteres alfanuméricos.

El teléfono dispone de los siguientes modos de introducción de texto:

- **Modo alfabético**

  Este modo le permite introducir letras pulsando la tecla correspondiente a la letra que desea. Pulse la tecla una, dos, tres o cuatro veces, hasta que aparezca.

- **Modo T9**

  Este modo le permite introducir palabras con sólo pulsar una tecla por letra. Cada tecla del teclado posee más de una letra; por ejemplo, si se pulsa la tecla **5** una vez puede introducir la letra J, K o L. El modo T9 compara automáticamente las teclas con un diccionario interno para determinar cuál es la palabra correcta. De este modo tendrá que pulsar las teclas muchas menos veces que cuando utilice el modo alfabético tradicional.

- **Modo numérico**

  Este modo le permite introducir números.

- **Modo símbolo**

  Este modo le permite introducir símbolos y caracteres especiales.

Cambio de modo de introducción de texto

Cuando se encuentre en un campo que permita la introducción de caracteres, observará el indicador del modo de introducción de texto en la pantalla.

Ejemplo: Escribir un mensaje SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)

1. Pulse y mantenga pulsada la tecla * para cambiar entre el modo alfabético y el modo T9.

   En el modo T9, T9 aparece en la barra de títulos de los menús. En el modo alfabético no aparece ningún indicador.

2. Pulse la tecla * para cambiar a los siguientes modos:

Modo	Indicador
Modo de mayúscula inicial	Ab aparece en pantalla
Modo mayúsculas	AB aparece en pantalla
Modo minúsculas	ab aparece en pantalla
Modo numérico	1 aparece en pantalla
Modo símbolo	S aparece en pantalla

Nota: Puede haber modos adicionales de introducción de texto, según el país.

Uso del modo alfabético

Utilice las teclas **1** a **0** para escribir el texto.

1. Pulse las teclas correspondientes a las letras deseadas:

   - Una vez para la primera letra
   - Dos veces para la segunda letra
   - Y así sucesivamente

2. Seleccione el resto de las letras de la misma forma.

Nota: El cursor se desplaza a la derecha cuando se pulsa una tecla distinta. Para escribir la misma letra dos veces o una letra distinta de la misma tecla, espere unos segundos hasta que el cursor se desplace a la derecha automáticamente y, a continuación, seleccione la letra siguiente.

Consulte la tabla inferior para obtener más información acerca de los caracteres disponibles:

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä åæ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q rs 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	+ = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Nota: Los caracteres disponibles en el modo alfabético pueden ser diferentes según el país.

- Para insertar un espacio, pulse la tecla #.
- Puede mover el cursor con las teclas de desplazamiento. Para borrar letras, utilice la tecla de función **Borrar** o la tecla **C**. Mantenga pulsada cualquiera de las teclas para borrar la pantalla.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que le permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas. Este modo de introducción de texto está basado en un diccionario incorporado.

Para introducir una palabra en el modo T9:

1. Cuando esté en el modo T9, comience a escribir una palabra utilizando las teclas **2** a **9**. Pulse cada tecla una sola vez para introducir cada letra.

   Ejemplo: Para introducir "Hola" en el modo T9, pulse las teclas **4**, **6**, **5** y **2**.

   La palabra que está escribiendo aparecerá en la pantalla. No obstante, irá cambiando con cada tecla que pulse.

2. Escriba toda la palabra antes de modificar o eliminar cualquier pulsación de tecla.

3. Si la palabra aparece correctamente, vaya al paso 4.

   Si no se muestra correctamente, pulse la tecla **0**, o las teclas Arriba o Abajo repetidamente para ver las palabras alternativas de las teclas que ha pulsado.

   Ejemplo: "Te" y "Ve" utilizan las teclas **8** y **3**. El teléfono muestra en primer lugar la opción de uso más común.

4. Coloque un espacio pulsando la tecla # y empiece a introducir la siguiente palabra.

Para añadir una nueva palabra al diccionario T9:

1. Después de pulsar las teclas correspondientes a la palabra que desea añadir, pulse las teclas **0** o Abajo para ver las palabras alternativas.

2. Cuando no hay más palabras alternativas, en la línea inferior de la pantalla aparece **Añadir**. Pulse la tecla central o la tecla de función **Añadir**.

3. Si es necesario, borre la palabra utilizando la tecla **C** e introduzca la palabra que desea en el modo alfabético. Consulte la página 38.

4. Pulse la tecla de función **OK**.

   La palabra se añade al diccionario T9 y se convierte en la primera palabra de las teclas asociadas.

Nota: Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

- Para introducir puntos, guiones o apóstrofes, pulse la tecla **1**. El modo T9 aplica normas gramaticales para garantizar que se usa la puntuación correcta.

- Puede mover el cursor con las teclas Izquierda y Derecha. Para borrar letras, utilice la tecla de función **Borrar** o la tecla **C**. Mantenga pulsada cualquiera de las teclas para borrar la pantalla.

Uso del modo numérico

El modo numérico le permite introducir números en un mensaje de texto. Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo le permite insertar símbolos en un mensaje de texto.

Para	**Pulse**
seleccionar un símbolo	la tecla numérica correspondiente.
ver más símbolos	las teclas Arriba o Abajo.
insertar los símbolos en el mensaje	la tecla de función **OK** o la tecla central.
borrar los símbolos	la tecla de función **Borrar** o la tecla **C**. Cuando el campo de introducción está vacío, con esta tecla se vuelve al modo anterior.
anular la entrada y salir del modo símbolo.	la tecla de función **Atrás**.

Opciones durante una llamada

Su teléfono le proporciona una serie de funciones de control que puede utilizar durante una llamada.

Poner una llamada en espera

Puede poner la llamada actual en espera en cualquier momento. Puede realizar otra llamada mientras tiene una en curso si la red cubre este servicio.

Para poner una llamada en espera, basta con pulsar la tecla de función **Espera**. Para reactivar la llamada en cualquier momento, pulse la tecla de función **Recuper**.

Para realizar una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Introduzca el número de teléfono que desea marcar o búsquelo en los contactos.

   Si desea más información acerca de cómo buscar un número en los contactos, consulte la página 131.

2. Pulse la tecla para realizar la segunda llamada.

   La primera llamada se pone automáticamente en espera.

También puede:

1. Poner la llamada actual en espera pulsando la tecla de función **Espera**.

2. Realizar la segunda llamada de la manera habitual.

Si tiene una llamada en curso y otra en espera, puede cambiar de una a la otra, pasando la llamada en espera a llamada activa y la activa a llamada en espera.

Para pasar de una llamada a otra, basta con pulsar la tecla de función **Cambiar**.

La llamada actual se pone en espera y la llamada en espera se reactiva para que pueda seguir conversando con el otro interlocutor.

Cuando haya terminado, finalice cada llamada de la manera habitual con la tecla .

Uso de las funciones de menú

Puede utilizar las principales funciones del menú durante una llamada.

1. Pulse la tecla central.

   También puede pulsar la tecla de función **Opcion.** y luego la tecla central o la tecla de función **OK** cuando aparezca resaltada la opción **Menú**.

2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la lista de menús.

   Nota: Hay algunos menús que no se pueden utilizar durante una llamada y aparecen desactivados en esta lista.

3. Cuando el menú que desee aparezca resaltado, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

4. Si el menú seleccionado tiene subopciones, repita los pasos 2 y 3.

Si desea más información acerca de las funciones de menú disponibles, consulte la lista de la página 53.

Desconexión del micrófono (silencio)

Puede desconectar temporalmente el micrófono del teléfono para que el interlocutor no pueda oírle.

Ejemplo: Desea decir algo a otra persona de la habitación pero no quiere que el interlocutor le oiga.

Para desconectar temporalmente el micrófono:

1. Pulse la tecla de función **Opcion**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Silencio**.
3. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

   Su interlocutor ya no puede oírle.

Para volver a conectar el micrófono:

1. Pulse la tecla de función **Opcion**.
2. Si es necesario, pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Cancelar sil**.
3. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

   Su interlocutor puede oírle de nuevo.

Silencio o envío de tonos del teclado

Las opciones **Silenc teclas** y **Enviar teclas** le permiten activar o desactivar los tonos de las teclas. Si está seleccionada la opción **Silenc teclas**, el teléfono no transmitirá los tonos DTMF (Dual Tone Multi-Frequency, Multifrecuencia de tonos duales) del teclado, por lo que puede pulsar las teclas que quiera sin tener que oír molestos tonos durante una llamada.

Nota: Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la opción **Enviar teclas**.

Envío de una secuencia de tonos DTMF

Puede enviar los tonos DTMF después de introducir todo el número que tiene que enviar.

Esta opción resulta muy útil a la hora de introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado como, por ejemplo, un servicio de banca.

Para enviar los tonos DTMF:

1. Cuando ya esté conectado al sistema del servicio telefónico, pulse la tecla de función **Opcion**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Enviar DTMF**.
3. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.
4. Introduzca el número que desea enviar y pulse la tecla central.

   Los tonos se envían.

Búsqueda de un número en los contactos

Puede buscar un número en los contactos en el transcurso de una llamada.

1. Pulse la tecla de función **Opcion**.
2. Pulse la tecla Abajo para resaltar la opción **Contactos**.
3. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

   Aparecen las entradas de los contactos.
4. Escriba el nombre que desea encontrar.

   Si escribe las primeras letras del nombre, aparecen enumeradas las entradas de los contactos comenzando con los nombres que coinciden con lo que ha escrito.
5. Para ver la entrada resaltada, pulse la tecla de función **Ver** o la tecla central.

Si desea más información acerca de la función de contactos, consulte la página 131.

Llamada en espera

Puede responder a una llamada entrante mientras tiene una llamada en curso si la red admite este servicio y ha definido la opción de menú **Llamada en espera** en **Activar**; consulte la página 160. Se le notificará que tiene una llamada por un tono de llamada en espera.

Para responder a una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Pulse la tecla para responder a la llamada entrante.

   La primera llamada se pone automáticamente en espera.
2. Para pasar de una llamada a otra, pulse la tecla de función **Cambiar**.
3. Si quiere finalizar una llamada en espera, pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Fin espera**.

   Para finalizar la llamada actual, pulse la tecla .

Realización de una llamada multiconferencia

Una llamada multiconferencia es un servicio de la red que permite que hasta seis personas tomen parte simultáneamente en una llamada múltiple o multiconferencia. Para obtener más información acerca de la suscripción a este servicio, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Preparación de una llamada multiconferencia

1. Llame al primer participante de la manera habitual.

2. Llame también al segundo participante de la manera habitual.

   La primera llamada se pone automáticamente en espera.

3. Para unir al primer participante a la multiconferencia, pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Conectar**. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

4. Para añadir a una nueva persona a la multiconferencia, llame a esa persona de la manera habitual y, a continuación, pulse la tecla de función **Opcion**. Seleccione la opción **Conectar** y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

Puede añadir a la multiconferencia a cualquier persona que le llame pulsando la tecla de función **Opcion.** y seleccionando la opción **Conectar**. Repita este proceso las veces que sean necesarias.

Conversación privada con un participante

1. Pulse la tecla de función **Opcion.** y elija la opción **Seleccione una** . Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

   Aparece la lista de todos los participantes en la llamada.

2. Resalte a la persona deseada en la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, la tecla .

3. Cuando aparezca la opción **Privado**, pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Ahora ya puede hablar en privado con esa persona. El resto de los participantes pueden seguir hablando entre ellos.

4. Para volver a la llamada multiconferencia, pulse la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Conectar**. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

   Ahora todos los participantes de la llamada multiconferencia podrán oírse de nuevo entre sí.

Desconexión de un participante

1. Pulse la tecla de función **Opcion.** y elija la opción **Seleccione una** . Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

   Aparece la lista de todos los participantes en la llamada.

2. Resalte a la persona deseada en la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, la tecla .

3. Pulse la tecla Abajo para seleccionar la opción **Quitar** y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   La llamada finaliza con ese participante, pero puede seguir hablando con los demás.

4. Cuando desee finalizar la llamada multiconferencia, cierre la tapa o pulse la tecla .

Uso de los menús

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo de acuerdo con sus necesidades. Estas funciones están organizadas en menús y submenús.

Para acceder a ellos, se pueden utilizar las teclas de desplazamiento o los accesos directos.

Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento

1. En el modo inactivo, pulse la tecla central para acceder al modo de menús.

2. Muévase con las teclas de desplazamiento hasta llegar a un menú principal; por ejemplo **Ajustes**. Pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central para entrar en el menú.

3. Desplácese con las teclas Arriba o Abajo para llegar a un menú, por ejemplo **Ajustes de teléfono**. Pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central para entrar en el menú.

4. Si el menú contiene submenús como, por ejemplo, **Idioma**, puede acceder a ellos desplazándose con las teclas Arriba o Abajo y pulsando la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   Si el menú que ha seleccionado contiene otras opciones, repita el proceso.

5.

Para	Pulse
desplazarse por los menús	las teclas Arriba o Abajo o utilice las teclas de volumen.
confirmar la opción escogida	la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.
volver al nivel de menú anterior	la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.
salir del menú sin cambiar los ajustes	la tecla .

Uso de accesos directos

Para acceder rápidamente a los menús, submenús y opciones se puede utilizar su número de acceso directo. Para los menús principales, puede acceder a cualquiera de ellos con las teclas numéricas (**1** a **9**), que se corresponden con su ubicación en la pantalla.

Pulse la tecla central e introduzca el número de menú que desee.

Notas:
- Los números asignados a cada menú se indican en la lista de la página 53.
- Para los menús 10 y 11, use las teclas **0** y * respectivamente.

Ejemplo: Acceso al menú **Idioma**.

1. Pulse la tecla central.
2. Pulse la tecla **9** para ver el menú **Ajustes**.

3. Pulse la tecla **1** para ver el menú **Ajustes de teléfono**.
4. Pulse la tecla **3** para abrir el menú **Idioma**.

   Los idiomas disponibles aparecen en la pantalla.

Lista de funciones de menú

La siguiente lista muestra la estructura de menús disponible e indica el número asignado a cada opción y la página en la que puede encontrar una descripción de cada función.

1. Juegos y Humor (consulte la página 60)
- 1.1 Aplicaciones guardadas
- 1.2 Descarga Juegos
- 1.3 Configuración DNS

2. Vodafone live! (consulte la página 64)
- 2.1 Vodafone live!
- 2.2 Entre URL
- 2.3 Favoritos
- 2.4 Novedades
- 2.5 Juegos
- 2.6 Descarga Melodías
- 2.7 Descarga Imágenes
- 2.8 Noticias y Tiempo
- 2.9 Configuración EXPLORADOR
- 2.10 Borrar caché

3. Aplicaciones (véase la página 74)

- 3.1 Vodafone
- 3.2 Alarmas
  - 3.2.1 Una vez
  - 3.2.2 Diaria
  - 3.2.3 Despertador
  - 3.2.4 Quitar alarma
  - 3.2.5 Activac. autom.
- 3.3 Calculadora
- 3.4 Pendientes
- 3.5 Nota de voz
  - 3.5.1 Grabación
  - 3.5.2 Mis Sonidos
  - 3.5.3 Eliminar todo
  - 3.5.4 Estado memoria
- 3.6 Conversor de moneda

4. Mensajes (consulte la página 83)

- 4.1 Crear mensaje
  - 4.1.1 MMS
  - 4.1.2 SMS
  - 4.1.3 Postal MMS
- 4.2 Bandeja entrada
  - 4.2.1 MMS
  - 4.2.2 SMS
- 4.3 Mis mensajes
  - 4.3.1 Borradores
    - 4.3.1.1 Borradores MMS
    - 4.3.1.2 Borradores SMS
    - 4.1.3.3 Postal MMS
  - 4.3.2 Bandeja salida
    - 4.3.2.1 MMS
    - 4.3.2.2 Postal MMS
  - 4.3.3 Plantillas
    - 4.3.3.1 Plantillas MMS
    - 4.3.3.2 Plantillas SMS
  - 4.3.4 Mensajes de difusión
    - 4.3.4.1 Leer
    - 4.3.4.2 Recibir
    - 4.3.4.3 Lista de canales
    - 4.3.4.4 Idioma

4. Mensajes (continuación)

- 4.4 Llamar al buzón de voz
  - 4.4.1 Conectar a buzón de voz
  - 4.4.2 Número de servidor de voz
- 4.5 Album Multimedia
- 4.6 Vodafone Mail
- 4.7 Vodafone Messenger
- 4.8 Mensajes Push
  - 4.8.1 Buzón entrada
  - 4.8.2 Recibir
  - 4.8.3 Eliminar todo
- 4.9 Configuración de mensajes
  - 4.9.1 Configuración MMS
  - 4.9.2 Perfiles MMS
  - 4.9.3 Configuración SMS
- 4.10 Estado memoria
  - 4.10.1 MMS
  - 4.10.2 SMS
- 4.11 Eliminar todo
  - 4.11.1 MMS
  - 4.11.2 SMS
  - 4.11.3 Postal MMS

5. Cámara (consulte la página 114)

- 5.1 Hacer foto
- 5.2 Grabar video
- 5.3 Mis fotos
- 5.4 Mis videos

6. Mis cosas (consulte la página 123)

- 6.1 Imágenes
  - 6.1.1 Mis fotos
  - 6.1.2 Imágenes guardadas
  - 6.1.3 Descarga Imágenes
- 6.2 Juegos
  - 6.2.1 Juegos guardados
  - 6.2.2 Descarga Juegos
- 6.3 Sonido
  - 6.3.1 Mis Sonidos
  - 6.3.2 Sonidos guardados
  - 6.3.3 Descarga Melodías

6. Mis cosas (continuación)

- 6.4 Mis videos
- 6.5 Plantillas
  - 6.5.1 Plantillas MMS
  - 6.5.2 Plantillas SMS
- 6.6 Estado memoria
  - 6.6.1 Juegos
  - 6.6.2 Sonidos e imágenes
  - 6.6.3 Imágenes y Videos

7. Calendario (consulte la página 128)

8. Contactos (consulte la página 131)

- 8.1 Contactos
- 8.2 Nuevo contacto
- 8.3 Buscar grupos
- 8.4 Editar grupos
- 8.5 Registro de llamadas
  - 8.5.1 Llamadas perdidas
  - 8.5.2 Llamadas recibidas
  - 8.5.3 Llamadas realizadas
  - 8.5.4 Eliminar todo
  - 8.5.5 Duración llamadas
  - 8.5.6 Coste de llamada*
  - 8.5.7 Contador llamadas de datos
- 8.6 Lista de marcación rápida
- 8.7 Mis números
- 8.8 Estado memoria

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

9. Ajustes (consulte la página 144)

- 9.1 Ajustes de teléfono
  - 9.1.1 Activar IrDA
  - 9.1.2 Mensaje de bienvenida
  - 9.1.3 Idioma
  - 9.1.4 Accesos directos
    - 9.1.4.1 Tecla arriba
    - 9.1.4.2 Tecla abajo
    - 9.1.4.3 Tecla derecha
    - 9.1.4.4 Tecla izquierda
  - 9.1.5 Opciones extra
  - 9.1.6 Restablecer valores
- 9.2 Ajustes de pantalla
  - 9.2.1 Imagen fondo
    - 9.2.1.1 Lista de imágenes de fondo
    - 9.2.1.2 Visualización de texto
    - 9.2.1.3 Color texto
  - 9.2.2 Pantalla frontal
  - 9.2.3 Configuración menús
  - 9.2.4 Retroiluminación
  - 9.2.5 Luz de servicio
  - 9.2.6 Logotipo gráfico
- 9.3 Ajustes de sonido
  - 9.3.1 Tono del timbre
  - 9.3.2 Volumen timbre
  - 9.3.3 Tipo de alerta
  - 9.3.4 Tono del teclado
  - 9.3.5 Tono de mensaje
    - 9.3.5.1 Tono SMS
    - 9.3.5.2 Tono de difusión
    - 9.3.5.3 Tono MMS
    - 9.3.5.4 Repetición
  - 9.3.6 Tono de la tapa
  - 9.3.7 Tono de Inicio
  - 9.3.8 Alerta durante llamada
  - 9.3.9 Tono extra

9. Ajustes (continuación)

- 9.4 Ajustes de llamada
  - 9.4.1 Desvío de llamada
    - 9.4.1.1 Desviar siempre
    - 9.4.1.2 Ocupado
    - 9.4.1.3 Sin respuesta
    - 9.4.1.4 No localizable
    - 9.4.1.5 Cancelar todo
  - 9.4.2 Restric. de llam.
    - 9.4.2.1 Todas las llmds. salientes
    - 9.4.2.2 Internacional
    - 9.4.2.3 Internacional excepto local
    - 9.4.2.4 Todas las llmds. entrantes
    - 9.4.2.5 Entrantes si en extranjero
    - 9.4.2.6 Cancelar todo
    - 9.4.2.7 Cambiar contras. de restricción
  - 9.4.3 Llamada en espera
  - 9.4.4 Ident. de línea
    - 9.4.4.1 Predeterm.
    - 9.4.4.2 Ocultar número
    - 9.4.4.3 Enviar número
  - 9.4.5 G.Us. cerrado
    - 9.4.5.1 Lista de índice
    - 9.4.5.2 Acceso externo
    - 9.4.5.3 Grupo predet.
    - 9.4.5.4 Desactivar*
- 9.5 Fecha y hora
  - 9.5.1 Definir hora
  - 9.5.2 Definir fecha
  - 9.5.3 Hora mundial
  - 9.5.4 Formato hora
  - 9.5.5 Opciones de visualización

* Se muestra si se ha activado la opción del grupo de usuarios cerrado.

9. Ajustes (continuación)

- 9.6 Selección de red
  - 9.6.1 Automática
  - 9.6.2 Manual
- 9.7 Seguridad
  - 9.7.1 Comprobación PIN
  - 9.7.2 Cambio PIN
  - 9.7.3 Bloqueo teléfono
  - 9.7.4 Cambiar contraseña
  - 9.7.5 Privado
  - 9.7.6 Bloqueo SIM
  - 9.7.7 Modo FDN*
  - 9.7.8 Cambiar PIN2*

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

Juegos y Humor

En este menú, puede:

- disfrutar los MIDlets descargados (aplicaciones Java que se ejecutan en teléfonos móviles).
- descargar aplicaciones desde el sitio web del proveedor de servicio.
- cambiar la configuración de DNS (servidor de nombre de dominio) necesaria para acceder a los servicios Java, si es necesario.

Aplicaciones guardadas

al acceder a este menú, aparece la lista de los juegos predeterminados. Si descarga algún juego, éste también se añadirá a la lista.

Cómo abrir un MIDlet

Nota: el procedimiento que se describe a continuación es válido para los juegos predeterminados. Puede que sea diferente para los juegos que descargue.

1. Desplácese hasta el MIDlet que desee en la lista Juegos y pulse la tecla central.
2. En la pantalla de inicio del MIDlet, desplácese a una opción con las teclas de desplazamiento o las teclas **2**, **4**, **6** y **8**.

   Están disponibles las siguientes opciones:

   - **START GAME**: inicia una nueva partida.
   - **CONTINUE**: Le permite continuar la última partida a la que está jugando, si se le interrumpió durante la partida.

   - **HIGH SCORE**: muestra la tabla de puntuaciones máximas. Es posible que esta opción no esté disponible en algunos juegos.
   - **HOW TO PLAY**: muestra cómo jugar y las funciones de las teclas del juego.
   - **OPTION**: le permite activar o desactivar el sonido del juego.
3. Pulse la tecla **5** o la tecla central para confirmar la selección.

Mientras juega una partida, para	**Pulse**
ajustar el volumen del sonido	las teclas de volumen.
parar la partida y volver a la pantalla de inicio	la tecla **C**.
salir del juego	la tecla .

Visualización de información del MIDlet

1. Desplácese hasta el MIDlet que desee y pulse la tecla de función **Info**.

   En la pantalla aparece información acerca del MIDlet como, por ejemplo, el tamaño de archivo, la versión de la aplicación, su distribuidor y la versión de Java VM. También puede comprobar si el MIDlet se puede eliminar.
2. Pulse las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por la pantalla de información.
3. Pulse la tecla derecha o izquierda para desplazarse a otra información de MIDlet.

4. Si desea eliminar el MIDlet, pulse la tecla de función **Borrar** y, a continuación, pulse la tecla central o la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación.

5. Para salir y volver a la lista de juegos, pulse la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.

Introducción de texto

Si necesita introducir texto mientras usa un MIDlet, puede utilizar los siguientes modos de entrada:

Modo de caracteres en mayúsculas (**A**): le permite introducir caracteres en mayúsculas.

Modo de caracteres en minúsculas (**a**): le permite introducir caracteres en minúsculas.

Modo numérico (**1**): le permite introducir números.

Modo símbolo (**S**): le permite introducir símbolos. Después de resaltar un símbolo con las teclas de desplazamiento, pulse la tecla central para insertarlo.

Modo T9 (**T9**): le permite introducir caracteres pulsando una tecla por letra.

Para cambiar el modo de introducción de texto, consulte la página 37.

Descarga Juegos

Al seleccionar este menú, accederá al sitio web predefinido por el proveedor de servicio y puede descargar más juegos Java.

Nota: Es posible que la descarga de aplicaciones Java no esté disponible, dependiendo de su proveedor de servicios.

Configuración DNS

DNS (Domain Name Server, servidor de nombres de dominios) es el servidor que asigna el nombre de dominio del servidor Java a una dirección IP. El ajuste DNS viene predefinido de fábrica, pero a veces es necesario cambiarlo si se lo solicita el proveedor de servicios.

1. Introduzca la dirección primaria con el teclado numérico y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

2. Introduzca la dirección secundaria y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

Vodafone live!

Su teléfono está equipado con un navegador WAP (Wireless Application Protocol, protocolo de aplicaciones sin hilos) para que pueda acceder y navegar por las páginas web inalámbricas a través de su teléfono.

Vodafone live!

Este menú le permite conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas. También puede pulsar la tecla de función ***live!*** en el modo inactivo para iniciar el navegador.

El contenido de la página de inicio del navegador WAP depende de su proveedor de servicios de páginas web inalámbricas. Para desplazarse por la pantalla, utilice las teclas Arriba y Abajo.

Nota: Para acceder a la página de inicio desde cualquier otra pantalla del navegador WAP, utilice la opción **Conectar**. Si desea más información acerca de los menús del navegador WAP, consulte la página 66.

Salida del navegador WAP

Para salir en cualquier momento del navegador, sólo tiene que mantener pulsada la tecla \.

Uso del navegador WAP

Para	Pulse
desplazarse y seleccionar opciones del navegador	la tecla Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc.** para confirmar la selección.
volver a la página anterior	la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.
usar las opciones del menú del navegador	la tecla * durante más de 2 segundos. Si desea más información acerca de esta opción, consulte la página 66.

Introducción de texto en el navegador WAP

Cuando se le solicita que introduzca algún texto, en la pantalla aparece indicado el modo de introducción de texto actual.

Para cambiar el modo de introducción de texto, pulse la tecla central una o más veces.

Están disponibles los siguientes modos:

Modo de caracteres en mayúsculas (**A**): le permite introducir caracteres en mayúsculas.

Modo de caracteres en minúsculas (**a**): le permite introducir caracteres en minúsculas.

Nota: También puede introducir símbolos y signos de puntuación en los modos de caracteres en mayúsculas y en minúsculas. Si desea más información acerca de los caracteres disponibles, consulte la página 38.

Modo T9 (**T9**): le permite introducir caracteres pulsando una tecla por letra. En este modo, sólo puede usar la tecla **0** para ver palabras alternativas. Para cambiar las mayúsculas o minúsculas, pulse la tecla ✳.

Modo numérico (**1**): le permite introducir números.

Selección y uso de las opciones de menú del navegador

Cuando utilice el navegador WAP para conectarse a páginas web inalámbricas dispondrá de varias opciones.

Para acceder a una opción de menú:

1. Mantenga pulsada la tecla ✳.

   Aparecerá una lista de menús.

2. Resalte un menú pulsando las teclas Arriba o Abajo.

3. Seleccione una opción con la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

4. Si es necesario, seleccione una opción secundaria con las teclas Arriba y Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central para confirmarla.

Nota: Los menús pueden variar en función de la versión del navegador WAP que esté utilizando.

Están disponibles las siguientes opciones:

Favoritos: le muestra la lista de marcadores. Puede marcar la página web actual o acceder a una de las páginas marcadas.

Recargar: recarga la página actual.

Conectar: le lleva de vuelta en cualquier momento a la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas.

Ir a URL: le permite introducir manualmente la dirección URL de una página web. Después de introducirla, pulse la tecla de función **OK** para ir directamente a esa dirección.

Mostrar URL: muestra la dirección URL de la página web a la que está conectado actualmente. También le permite definir el sitio web actual como página de inicio.

Para	Pulse
definir la página actual como página de inicio	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Guardar en página inicial**.
definir como favorita la página actual	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Guardar como favorito**.
cancelar la configuración	la tecla de función **Atrás**.

Borrar memoria: borra la información que hay guardada en la caché. La caché almacena las últimas páginas web que se han visitado.

Info seguridad: muestra la información de seguridad cuando se accede a páginas web inalámbricas con la opción WAP segura activada.

Buzón entrada: le permite leer los mensajes recibidos desde el servidor web.

Mostrar imágenes: muestra las imágenes ordenadas en la página web actual.

Entre URL

Este menú le permite introducir manualmente la dirección URL del sitio web al que desea acceder.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

Después de introducirla, pulse la tecla de función **OK** para acceder al sitio web.

Favoritos

Este menú le permite almacenar las direcciones URL de hasta trece de sus sitios web favoritos. El primer elemento de marcador es un enlace predeterminado por el proveedor de servicios. Puede cambiarlo o eliminarlo.

Nota: Para acceder a este menú directamente, mantenga pulsada la tecla ✳ mientras utiliza el navegador WAP.

Para guardar una dirección URL:

1. Seleccione una ubicación vacía y pulse la tecla de función **Editar**.
2. Introduzca la dirección y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.
3. Introduzca un nombre para el elemento y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

Para acceder al sitio web de un marcador, seleccione un elemento de marcador y pulse la tecla central.

Después de guardar un elemento, puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Ir a URL: le permite acceder al sitio.

Editar: le permite editar la dirección y el nombre del marcador.

Eliminar: elimina la página web favorita.

Novedades

Si se selecciona este menú, se carga el sitio web predefinido por el proveedor de servicios de forma que pueda obtener información sobre las últimas ofertas de su proveedor de servicios, como descargas, planes de precios, ocio, ayuda técnica y servicios de atención al cliente.

Juegos

Si se selecciona este menú se carga el sitio web predeterminado por el proveedor de servicio de forma que pueda obtener información sobre los últimos juegos y descargar una serie de juegos.

Descarga Melodías

Si se selecciona este menú, se carga el sitio predeterminado por el proveedor de servicio de forma que pueda descargar una serie de tonos del timbre y melodías.

Nota: Es posible que no consiga descargar algunos de los tonos de timbre si no tienen el formato correcto.

Descarga Imágenes

Si se selecciona este menú, se carga el sitio predeterminado por el proveedor de servicio de forma que pueda descargar una serie de imágenes e imágenes animadas.

Nota: Es posible que no consiga descargar algunos de las imágenes si no tienen el formato correcto.

Noticias y Tiempo

Si se selecciona este menú, se carga el sitio web predefinido por el proveedor de servicio de forma que pueda obtener las últimas noticias o notas de prensa en su proveedor de servicios.

Configuración EXPLORADOR

Este menú le permite configurar hasta cuatro servidores proxy para el navegador WAP. Para obtener más información acerca de las opciones de configuración del navegador, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Notas:
- Se selecciona automáticamente el último perfil al que se ha accedido para conectarse a la red inalámbrica.
- La disponibilidad de las opciones de ajuste puede variar en función de cada país.

Para cada servidor, están disponibles las siguientes opciones:

Nombre Perfil: introduzca el nombre que desea asignar al servidor HTTP.

URL Inicio: especifique la dirección de la página de inicio. Cuando aparezca la página de inicio predefinida, puede eliminarla con la tecla de función **Borrar** o la tecla **C** y escribir la que prefiera.

Seguridad: seleccione un modo de transmisión de datos. Elija la opción **Seguro** para evitar el acceso no autorizado a su información; en caso contrario, seleccione la opción **No seguro**.

Portador: seleccione el portador que va a utilizar para cada tipo de dirección de red a la que acceda: **GPRS**, **CSD** o **GPRS preferido**.

Si selecciona la opción **GPRS preferido**, el teléfono busca primero una red GPRS. Si no hay disponible ninguna red GPRS, el teléfono utiliza una red GSM (datos).

Las opciones restantes dependen de la configuración de la opción Portador.

Si el portador está definido como **GPRS** o **GPRS preferido**:

Dirección IP: introduzca la dirección de puerta de acceso WAP necesaria para conectarse a Internet.

Nombre usuario: introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso para la dirección de puerta de acceso de la red GPRS.

Si el portador está definido como **CSD**:

Dirección IP: introduzca la dirección de puerta de acceso WAP necesaria para conectarse a Internet.

ID de usuario: escriba el ID de usuario del servidor PPP.

Contraseña: escriba la contraseña del servidor PPP.

Num. de teléfono: escriba el número de teléfono del servidor PPP.

Tipo de red: seleccione un tipo de red: **Analógico** o **Digital**.

Nota: Las opciones del navegador WAP pueden variar en función del proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Borrar caché

Puede borrar la información que hay guardada en la memoria caché, que es la memoria temporal del teléfono en la que se almacenan las últimas páginas web que ha visitado.

Pulse la tecla de función **Sí** o la tecla central para confirmar la eliminación. De lo contrario, pulse la tecla de función **No**.

Aplicaciones

En este menú puede utilizar las distintas aplicaciones que ofrecen cómodas funciones.

Vodafone

Este menú está disponible si utiliza una tarjeta SIM AT que proporciona servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, deportes, ocio y servicios de localización. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes de servicio del proveedor.

Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Alarmas

Esta opción le permite:

- programar la alarma para que suene a una hora específica.
- ajustar el teléfono para que se encienda automáticamente y que la alarma suene aunque esté apagado.

Están disponibles las siguientes opciones:

Una vez: la alarma suena sólo una vez y después se desactiva.

Diaria: la alarma suena todos los días a la misma hora.

Despertador: la alarma suena para despertarle por la mañana.

Para programar la alarma:

1. Elija el tipo de alarma que desea programar y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

2. Introduzca la hora a la que debe sonar la alarma.

   Nota: El teléfono tiene predefinido el formato de 24 horas. Para cambiarlo, consulte la página 164.

   Si desea utilizar las opciones de la alarma, pulse la tecla de función **Opcion**. Están disponibles las siguientes opciones:

   - **Config. Alarma**: programa la alarma.
   - **Quitar alarma**: desactiva la alarma seleccionada.
   - **Establecer sonido de alarma**: le permite seleccionar una melodía para la alarma.

3. Pulse la tecla central.

4. Si es aplicable, seleccione **AM** o **PM** y pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

5. Si selecciona **Despertador** en el paso 1, seleccione la opción de repetición, **De lunes a viernes** o **De lunes a sábado** y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

Para detener la alarma cuando empiece a sonar, pulse la tecla de función **Salir**, las teclas de volumen o la tecla ☎\⏻. Si la foto está cerrada, pulse cualquiera de las teclas de volumen.

Quitar alarma: desactiva todas las opciones de la alarma.

Activac. autom.: si esta opción está definida como **Activar**, la alarma sonará a la hora especificada, incluso si el teléfono se encuentra apagado.

Si la opción está definida en **Desactivar** y el teléfono está apagado a la hora especificada, la alarma no sonará.

Calculadora

Con esta opción, puede utilizar el teléfono como calculadora. La calculadora ofrece las funciones aritméticas básicas: sumar, restar, multiplicar y dividir.

1. Introduzca el primer número con las teclas numéricas.

   Notas:
   - Puede mover el cursor con las teclas * o #.
   - Para incluir una coma decimal o un paréntesis, pulse la tecla de función izquierda hasta que aparezca el símbolo deseado.

2. Introduzca la operación del cálculo con las teclas de desplazamiento, de acuerdo con la imagen que aparece en la pantalla..

3. Escriba el segundo número.

4. Para ver el resultado, pulse la tecla central.

5. Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como sea necesario.

Pendientes

Esta opción le permite:

- preparar una lista de tareas pendientes.
- asignar una prioridad y una fecha a cada tarea.
- ordenar las tareas por prioridad o estado.

Creación de una lista de tareas pendientes

1. Pulse la tecla de función **Añadir** o la tecla central.

2. Escriba la primera tarea.

   Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

3. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

4. Seleccione un nivel de prioridad entre **Alta**, **Normal** o **Baja**, utilizando las teclas Arriba y Abajo y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

5. Introduzca la fecha de plazo y pulse la tecla central.

   Si no desea escribir una fecha, pulse la tecla de función **Ignor**.

Edición de la lista de tareas pendientes

Si selecciona el menú **Pendientes**, la lista de tareas se muestra con una marca de estado, si la tarea se ha realizado y unos indicadores de nivel de prioridad; para Alta, para Normal, y para Baja.

Desplácese hasta una tarea de la lista y pulse la tecla central para ver los detalles de la tarea. Puede desplazarse por las tareas con las teclas Arriba y Abajo, si es necesario.

Para cambiar el estado de una tarea concreta como completada en la fecha y hora actuales, pulse la tecla * para marcar la tarea.

Puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Ver: muestra los detalles de una tarea.

Añadir: le permite crear una nueva tarea.

Estado: le permite cambiar el estado de una tarea. Seleccione el estado adecuado, **Realizado** o **Deshacer**.

Editar: le permite modificar la tarea. Puede cambiar el texto, la prioridad y/o la fecha límite para la tarea.

Ordenar: le permite ordenar las tareas por prioridad o estado Seleccione el criterio de clasificación, **Alta**, **Baja**, **Realizado** o **Deshacer**.

Copiar: le permite copiar la tarea.

Copiar en calendario: le permite copiar una tarea en el calendario como una nota. Puede cambiar el texto y la fecha límite para la tarea, y/o definir una alarma.

Eliminar: elimina una tarea.

Eliminar todo: le permite borrar todas las tareas.

Nota de voz

Puede grabar notas de voz. Después de grabarlas, puede enviarlas a otras personas mediante un mensaje MMS.

Grabación

Este menú le permite grabar una nueva nota. Al seleccionar este menú, en la pantalla aparece un cronómetro de 30 segundos.

1. Para comenzar a grabar, pulse la tecla de función **Grabación** o la tecla central.
2. Para grabar la nota, hable por el micrófono.
3. Si pulsa la tecla de función **Parar** o la tecla central, o si se acaba el tiempo de grabación, aparecen las siguientes opciones:
   - **Reproducir**: reproduce la nota.
   - **Volver a grabar**: elimina la nota y le permite grabar otra.
   - **Guardar**: le permite guardar la nota.
4. Para guardar la nota, elija **Guardar** y pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.
5. Pulse la tecla de función **Borrar** o la tecla **C** para borrar el nombre predeterminado, si es necesario, e introduzca un nombre para la nota.

   Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

6. Pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

   La nota se guarda y a continuación, la pantalla muestra el nombre de la nota y la hora en la que se guardó.

7. Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

   - **Enviar MMS**: le permite enviar la nota a otras personas con la función MMS. Consulte la página 83 para obtener más información acerca de cómo enviar un mensaje.
   - **Cambiar nombre**: le permite cambiar el nombre de la nota.
   - **Eliminar**: borra la nota.

8. Para salir, pulse la tecla de función **Atrás** o la tecla .

Mis Sonidos

Este menú muestra la lista de notas de voz guardadas. Desplácese hasta una nota y pulse la tecla central para oírla.

En la lista de notas, pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

Reproducir: reproduce la nota.

Enviar MMS: le permite enviar la nota a otras personas con la función MMS. Consulte la página 83 para obtener más información acerca de cómo enviar un mensaje.

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre de la nota.

Información: le muestra información detallada sobre la nota.

Eliminar: le permite borrar la nota.

Eliminar todo

En este menú, puede eliminar todas las notas de voz.

Si la pantalla le solicita una confirmación, pulse la tecla de función **Sí** o la tecla central una o más veces.

Estado memoria

Puede comprobar la cantidad de memoria que se está utilizando y la que queda libre para las notas de voz.

En la pantalla aparece la memoria total, la libre y la usada, incluyendo el número de notas que ha grabado y el número total de notas que puede grabar. Pulse las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por la pantalla.

Conversor de moneda

Con este menú, podrá realizar cambios de divisas.

1. Introduzca el cambio actual de su moneda y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Para insertar decimales, pulse la tecla #.

2. Introduzca la cantidad que desea convertir y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Aparecerá la cantidad que ha introducido y su valor equivalente.

3. Pulse la tecla de función **Salir** para salir del convertidor de moneda.

Mensajes

Con el menú **Mensajes**, puede utilizar diversas funciones de los mensajes como, por ejemplo:

- Mensajes SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)
- Mensajes MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia)
- Postales MMS
- Mensajes de voz
- Mensajes de difusión
- Mensajes WAP

También puede acceder a los servicios de álbumes online, correo y Messenger de su proveedor de servicios.

Nota: Puede acceder rápidamente a este menú pulsando la tecla de función ✉ en el modo inactivo.

Crear mensaje

Este menú le permite crear un nuevo mensaje.

MMS

El servicio de mensajes multimedia (MMS) es un servicio de mensajería que proporciona la entrega de mensajes MMS personales de un teléfono a otro o de un teléfono a correo electrónico.

Además del contenido de texto habitual de los mensajes SMS, los mensajes MMS pueden incluir imágenes, gráficos y grabaciones breves de voz y audio. Un mensaje MMS es una presentación multimedia en una única entrada de archivo. No es un archivo de texto con datos adjuntos.

Con la función MMS, el teléfono podrá recibir y enviar mensajes MMS que contengan archivos multimedia como, por ejemplo, fotos, sonidos e imágenes descargados de Internet y notas de voz que haya grabado. Esta función sólo está disponible si su proveedor de servicios la admite.

Sólo los teléfonos que tengan la función de mensajes MMS pueden recibir y mostrar esos mensajes.

Creación y envío de un mensaje MMS

1. Escriba el asunto de su mensaje.

   Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

   Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

   - **Definir**: confirma el asunto introducido y continúa al siguiente paso.
   - **Método de entrada**: permite cambiar el modo de introducción de texto
   - **Idioma de entrada**: le permite cambiar el idioma que se utiliza en el modo de entrada T9.

2. Pulse la tecla central cuando haya terminado de introducir el tema.

3. Cuando aparezca resaltado **Añadir aquí**, pulse la tecla de función **Opcion.** o la tecla central y agregue el contenido del mensaje con una de las siguientes opciones:

   - **Añadir texto**: le permite introducir el texto del mensaje. Tras introducir el texto, pulse la tecla central.

   - **Añadir mi foto**: le permite añadir una foto que haya tomado con la cámara del teléfono. Puede tomar una nueva foto o seleccionar una de las fotos almacenadas en la memoria del teléfono. Si desea más información acerca de la cámara, consulte la página 114.
   - **Añadir imagen**: le permite añadir una imagen guardada en la carpeta **Imágenes**.
   - **Añadir sonido**: sirve para añadir un archivo de sonido. Puede grabar una nueva nota de voz o seleccionar una de las notas o sonidos almacenados en la memoria del teléfono.
   - **Enviar mens.**: le permite enviar el mensaje. Vaya al paso 7.
   - **Guardar**: guarda el mensaje en el buzón **Borradores MMS** o **Plantillas MMS** para utilizarlo más adelante.
   - **Servidores**: le permite cambiar los ajustes del mensaje. Si desea más información acerca de cada opción de ajuste, consulte la página 108. Después de cambiar los ajustes, tiene que pulsar la tecla de función **Atrás** o la tecla **C** para regresar a la lista de opciones.
   - **Previsualización**: muestra todo el mensaje.

   Notas:
   - Puede añadir texto, una imagen y un sonido en cada página.
   - Es probable que no pueda agregar las imágenes o sonidos descargados si no tienen el formato de archivo correcto.

4. Repita el paso 2 hasta que haya terminado de crear el mensaje.

5. Si desea cambiar los objetos que ha añadido, pulse las teclas Arriba o Abajo para resaltar uno de ellos y pulse la tecla de función **Opcion.** para ver la lista de opciones.

   Nota: Las opciones disponibles serán diferentes dependiendo de si el objeto que seleccione en la pantalla del mensaje es texto, un sonido o el campo Pág.

   Están disponibles las siguientes opciones:

   - **Editar texto/foto/imagen/sonido**: le permite cambiar el texto o reemplazar la imagen o el sonido por otros.
   - **Añadir página**: le permite añadir hasta 5 páginas. Después de añadir una página, en la pantalla aparece el número de la página actual y el espacio de la memoria que ocupa dicha página. Puede desplazarse a cada página con las teclas Izquierda o Derecha en la pantalla de mensajes.
   - **Eliminar texto/foto/imagen/sonido**: le permite eliminar el objeto seleccionado del mensaje.
   - **Duración**: le permite definir cuándo y durante cuánto tiempo el texto, la imagen o el sonido aparecen en la pantalla de presentación del mensaje. Si la duración que establezca es menor que la duración del contenido de una página en particular (por ejemplo, la longitud de un clip de sonido), la duración del contenido disminuye automáticamente.
   - **Enviar mens.**: le permite enviar el mensaje. Vaya al paso 7.

   - **Guardar**: guarda el mensaje en el buzón **Borradores MMS** o **Plantillas MMS** para utilizarlo más adelante.
   - **Servidores**: le permite cambiar los ajustes del mensaje. Si desea más información acerca de cada opción de ajuste, consulte la página 108.
   - **Previsualización**: muestra todo el mensaje.

6. Cuando termine de crear el mensaje, elija **Enviar mens.** en las opciones y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

7. Seleccione un tipo de destino (**A**, **Cc** o **Cco**), y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

8. Elija una de las siguientes opciones y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central:

   - **Contactos**: le permite recuperar un número de teléfono o una dirección de correo electrónico de la lista de contactos.
   - **Número de teléfono**: le permite introducir manualmente el número de teléfono del destinatario.
   - **Correo electrónico**: le permite introducir manualmente la dirección de correo electrónico del destinatario.

9. Escriba un número o una dirección de correo electrónico, o seleccione un número en la lista de contactos.

10. Cuando aparezca el número o la dirección correctos, pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

11. Para añadir un destino, pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc.** cuando esté resaltada la opción **Añadir contacto**. Repita el proceso desde el paso 8.

    Si desea editar los destinos, seleccione el que desee y pulse la tecla de función **Opcion.** o la tecla central. Puede cambiarlo o eliminarlo.

12. Para escribir más números o direcciones para el resto de los tipos de destinos, pulse la tecla de función **Atrás** o la tecla **C** y repita los pasos 7 a 11.

    Puede introducir hasta 10 destinos en cada uno de los campos **A**, **Cc** y **Cco**.

13. Cuando termine de introducir los destinos, elija **Enviar mens.** y pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

    El teléfono enviará el mensaje.

SMS

La función SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos) le permite enviar y recibir mensajes SMS a y desde otros teléfonos móviles GSM. Además, su teléfono admite la función EMS (Enhanced Messaging Service, servicio de mensajería mejorado), que le permite incluir imágenes, melodías y animaciones sencillas en los mensajes.

Para usar esta función, debe suscribirse al servicio de mensajería de su proveedor de servicios.

Creación de un mensaje SMS simple

1. Cree el mensaje.

   Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

2. Cuando haya terminado el mensaje, pulse la tecla de función **Opcion.**. Están disponibles las siguientes opciones:

   Nota: Si pulsa la tecla central en la pantalla del mensaje, selecciona directamente **Enviar**.

   - **Enviar**: le permite enviar el mensaje. Una vez enviado, se eliminará.
   - **Guard+Enviar**: le permite guardar una copia del mensaje y después enviarlo. Puede leer el mensaje en el buzón **Borradores SMS**.
   - **Guardar**: le permite guardar el mensaje para enviarlo más adelante. Puede leer el mensaje en el buzón **Borradores SMS**.
   - Para obtener más información sobre las opciones **Plantilla SMS**, **Método de entrada**, **Idioma de entrada**, **Formato texto**, **Añadir objetos**, **Añadir contac** y **Añadir favorito**, consulte la página 90.

3. Seleccione **Enviar** o **Guardar+Enviar** y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   Si tan sólo quiere guardar el mensaje, seleccione **Guardar**. Una vez guardado, el teléfono vuelve a la pantalla de creación de mensaje.

4. Si elige una opción de guardado, seleccione una memoria con las teclas Arriba y Abajo, y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

5. Introduzca un número de destino y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   El mensaje se enviará.

Creación de un mensaje SMS utilizando las opciones

1. Cree un mensaje.
2. Pulse la tecla de función **Opcion**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones con las teclas Arriba y Abajo y, a continuación, pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc.**:
   - **Plantilla SMS**: le permite añadir una de las plantillas de mensajes predefinidas al texto. Seleccione uno de los cinco elementos guardados en el menú **Plantillas SMS**. Si desea más información, consulte la página 103.
   - **Método de entrada**: permite cambiar el modo de introducción de texto
   - **Idioma de entrada**: le permite cambiar el idioma que se utiliza en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
   - **Formato texto**: le permite dar formato al texto.

     Hay disponibles los siguientes atributos de **Tamaño**: **Normal**, **Grande** y **Pequeño**.

     Para los atributos **Negrita**, **Cursiva**, **Subrayado** y **Tachado**, seleccione **Activado** o **Desactivado**.

     Estos atributos se pueden combinar.

   - **Añadir objetos**: le permite añadir un sonido, una melodía, una imagen o una animación al mensaje. Seleccione la categoría del objeto que va a añadir. En cada categoría, puede seleccionar uno de los diversos objetos que vienen definidos de fábrica u optar por uno recibido de otra fuente como, por ejemplo, Internet u otros teléfonos.
   - **Añadir contac**: le permite añadir una entrada de los contactos al mensaje. Seleccione una en la lista.
   - **Añadir favorito**: le permite agregar una dirección de una página web que tenga guardada en su lista de marcadores. Seleccione una en la lista.
4. Complete el mensaje y envíelo o guárdelo siguiendo el procedimiento desde el paso 2 de la página 89.

Postal MMS

En este menú, puede enviar las fotografías que tiene guardadas en el menú **Mis fotos** como una postal, junto con un saludo muy sencillo. Su mensaje se envía al centro MMS, en donde se le da formato, se imprime y se envía como una postal real a la dirección que haya elegido.

Nota: Es posible que esta función no esté disponible en su país. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

1. Seleccione la fotografía que desea enviar con las teclas de desplazamiento y, a continuación, pulse la tecla central.

   Nota: Utilice la resolución máxima de la fotografía.

También puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opcion.**:

- **Selecc.**: selecciona la fotografía.
- **Ver**: muestra la fotografía a pantalla completa. Para utilizar la foto para enviar una postal, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

2. Escriba un saludo y pulse la tecla central.

   Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

3. Desplácese hasta el campo utilizando la tecla Arriba o Abajo y luego pulse la tecla central para escribir la información del destinatario.

   Están disponibles las siguientes opciones:

   - **Destinatario**: escriba el nombre del destinatario.
   - **Destinatario (cont.)**: escriba cualquier información personal adicional.
   - **Dirección**: escriba la calle y el número.
   - **C.Postal y Localidad**: escriba el código postal.
   - **Provincia**: escriba el estado o provincia.
   - **País**: escriba el país. Es posible que esta opción no esté disponible en su país.

   Nota: Si no introduce el nombre, calle y código postal, la postal no se puede enviar.

4. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función **Opcion**.

   Están disponibles las siguientes opciones:

   - **Enviar**: envía la postal.
   - **Guardar**: guarda la postal en la carpeta **Postal MMS** en el buzón **Borradores**.

   Nota: Si pulsa la tecla de función **Opcion.** cuando el campo Nombre está seleccionado, las opciones en la **Contactos** se activan. Si selecciona esta opción se abre la lista de contactos de forma que puede recuperar un nombre de la lista.

5. Seleccione **Enviar** y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   La postal se envía.

Bandeja entrada

En este menú, puede acceder a los mensajes recibidos.

MMS

Ver un mensaje recibido

Cuando recibe un mensaje MMS, en la pantalla aparece el icono del mensaje multimedia ( ) y un aviso de texto junto con el número del remitente.

1. Pulse la tecla de función **Ver** para ver la información resumida del mensaje como, por ejemplo, el número del remitente, el tamaño del mensaje y el asunto.

   Si desea ver el mensaje más adelante en el buzón de entrada, pulse la tecla de función **Salir** o la tecla **C**.

2. Para desplazarse por la información del mensaje, pulse las teclas Arriba o Abajo.

   Para acceder a las siguientes opciones, pulse la tecla de función **Opcion.**:

   - **Ver**: le muestra información sobre el mensaje.
   - **Recuperar**: recupera el mensaje del servidor MMS.
   - **Eliminar**: borra el mensaje.
   - **Propiedades**: le muestra información sobre el mensaje.

   Nota: Si se activa la opción **Descarga automática** en el menú **Configuración MMS**, el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor. Puede visualizar inmediatamente los nuevos mensajes pulsando la tecla de función **Ver**. Consulte la página 108 para obtener más información acerca de la opción.

3. Para leer el mensaje, seleccione **Recuperar** de la lista de opciones y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central .

   El teléfono recupera el contenido del mensaje del servidor y lo muestra.

4. Desplácese por el mensaje con las teclas Arriba o Abajo.

5. Cuando haya terminado, pulse la tecla .

Visualización de un mensaje en el buzón de entrada

Cuando accede al menú **MMS**, se muestra la lista de mensajes MMS que ha recibido junto con los asuntos. Los iconos de la izquierda le indican el estado de los mensajes:

- : Notificaciones de mensajes ya abiertos.
- : Notificaciones de mensajes que no se han abierto.
- : Ha enviado una solicitud al servidor MMS solicitando que el mensaje se envíe al teléfono.
- : El servidor MMS está procesando su solicitud.
- : El servidor MMS no puede enviar el mensaje al teléfono.
- : Mensajes ya abiertos.
- : Mensajes que no se han abierto.

1. Seleccione un mensaje en la lista y pulse la tecla central.

   El mensaje aparece en la pantalla y pasa a la siguiente página, si la tiene, después de un tiempo especificado.

2. Pulse la tecla de función **OK** o la tecla central para ir a la pantalla de visualización del mensaje.

   O bien, se activa automáticamente esta pantalla pasados unos segundos.

3. Pulse las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por el mensaje.

   Si el mensaje tiene varias páginas, puede desplazarse por ellas con las teclas Izquierda y Derecha.

4. Para ir a los mensajes anteriores o posteriores, pulse las teclas ✳ o #.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Si está visualizando una notificación de mensaje, las opciones son las mismas que cuando ve un mensaje en el momento de su recepción. Consulte la página 94.

En el momento de leer un mensaje que ha recuperado del servidor MMS, dispone de las siguientes opciones:

Ver: muestra el mensaje.

Responder: le permite enviar una respuesta al remitente.

Responder a todos: permite enviar una respuesta al remitente y el resto de destinatarios.

Eliminar: borra el mensaje.

Llamar remitente: le permite llamar al remitente del mensaje.

Extraer: le permite extraer el número o la dirección de correo electrónico y la URL del remitente, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

Reenviar: le permite reenviar el mensaje a otra persona.

Guardar imagen: le permite guardar una imagen del mensaje en la carpeta **Imágenes**.

Guardar sonido: le permite guardar un sonido del mensaje en la carpeta **Sonido**.

Propiedades: le muestra información detallada del mensaje.

SMS

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ha recibido.

Cuando acceda a este menú, aparecerá la lista de mensajes que hay en el buzón, con el número de teléfono o los nombres de los remitentes, si están en los contactos.

1. Seleccione un mensaje en la lista y pulse la tecla central.

2. Pulse las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por el mensaje.

3. Para ir a los mensajes anteriores o posteriores, pulse las teclas ✳ o #.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Responder: le permite enviar una respuesta al remitente.

Eliminar: le permite borrar el mensaje.

Reenviar: le permite cambiar y reenviar el mensaje.

Llamar remitente: le permite llamar al remitente del mensaje.

Extraer: le permite extraer el número y la URL del remitente, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

Mover a Teléfono: le permite pasar el mensaje desde la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la tarjeta SIM.

Mover a SIM: le permite pasar el mensaje desde la memoria del teléfono a la de la tarjeta SIM. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la memoria del teléfono.

Seleccionar objetos: le permite guardar objetos multimedia del mensaje, como sonidos o imágenes, en el teléfono. Después, puede utilizar esos objetos para escribir un mensaje. Si desea más información, consulte la página 91.

Mis mensajes

En este menú, puede acceder a los mensajes que haya enviado o guardado para una recuperación posterior. También puede leer mensajes de difusión del proveedor de servicios.

Borradores

Este buzón de mensajes almacena mensajes MMS y postales MMS que ha guardado como borradores antes de enviarlos, o mensajes SMS que ha guardado y/o enviado. Si pulsa la tecla ☎\ⓘ al crear un mensaje, también puede seleccionar el mensaje en este buzón.

Borradores MMS

Al seleccionar este menú, aparece la lista de los mensajes MMS.

Desplácese hasta el mensaje que desee ver y pulse la tecla central.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Enviar: le permite enviar el mensaje.

Editar: le permite cambiar el mensaje.

Eliminar: le permite borrar el mensaje.

Extraer: extrae los números o direcciones de destino del mensaje y la URL, direcciones de correo electrónico y número de teléfono del texto del mensaje.

Propiedades: le muestra información sobre el mensaje.

Borradores SMS

Cuando selecciona este menú, aparece una lista de los mensajes SMS que ha enviado y/o guardado.

Desplácese hasta el mensaje que desee ver y pulse la tecla central.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Editar: le permite cambiar el mensaje y enviarlo o guardarlo.

Eliminar: le permite borrar el mensaje.

Extraer: extrae los números o direcciones de destino del mensaje y la URL, direcciones de correo electrónico y número de teléfono del texto del mensaje.

Mover a SIM: le permite pasar el mensaje desde la memoria del teléfono a la de la tarjeta SIM. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la memoria del teléfono.

Mover a Teléfono: le permite pasar el mensaje desde la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción sólo está disponible cuando se selecciona un mensaje que está guardado en la tarjeta SIM.

Seleccionar objetos: le permite guardar objetos multimedia del mensaje, como sonidos o imágenes, en el teléfono. Después, puede utilizar esos objetos para escribir un mensaje. Si desea más información, consulte la página 91.

Postal MMS

Al seleccionar este menú, aparece la lista de las postales MMS enviadas.

Desplácese hasta el mensaje que desee ver y pulse la tecla central.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Enviar: le permite enviar la postal.

Editar: le permite cambiar la postal.

Eliminar: le permite eliminar la postal.

Propiedades: le muestra información detallada de la postal.

Bandeja salida

En este menú puede acceder a los mensajes MMS y las postales MMS que haya enviado.

MMS

Cuando accede a este menú, aparece una lista de los mensajes MMS que ha enviado. Los iconos de la izquierda le indican el estado de los mensajes.

- : Mensajes que se están enviando
- : Mensajes enviados
- : Mensajes que el teléfono no ha podido enviar
- : Mensajes por enviar
- : Mensajes aplazados

Seleccione un mensaje en la lista y pulse la tecla central.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Eliminar: borra el mensaje.

Enviar: le permite enviar o reenviar el mensaje.

Editar: le permite cambiar el contenido del mensaje como el sonido, la imagen o el texto.

Extraer: le permite extraer los números o direcciones de correo electrónico y la URL de destino, direcciones de correo electrónico o números de teléfono del mensaje de texto.

Propiedades: le muestra información detallada del mensaje.

Postal MMS

Cuando accede a este menú, aparece una lista de las postales MMS que ha enviado.

Seleccione un mensaje en la lista y pulse la tecla central.

Al leer un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Eliminar: le permite eliminar la postal.

Enviar: le permite enviar la postal.

Editar: le permite cambiar la postal.

Propiedades: le muestra información detallada de la postal.

Plantillas

En este menú puede utilizar plantillas de mensaje para crear de forma rápida y sencilla un mensaje nuevo.

Plantillas MMS

Este menú guarda los mensajes que ha guardado como plantillas para que los pueda utilizar para crear nuevos mensajes.

El teléfono cuenta con tres plantillas de mensaje predeterminadas.

Desplácese por la lista de plantillas con las teclas Arriba y Abajo. Cuando la plantilla de mensaje que desea aparezca resaltada, pulse la tecla central.

Pulse la tecla de función **OK** o la tecla central para utilizar las siguientes opciones, o espere a que las opciones aparezcan automáticamente en la pantalla después de un tiempo especificado:

Editar mensaje: le permite cambiar la plantilla del mensaje y enviarla.

Eliminar: le permite borrar la plantilla del mensaje. Se le pedirá que confirme la eliminación pulsando la tecla de función **Sí** o la tecla central. En el caso de plantillas predeterminadas esta opción no está disponible.

Plantillas SMS

Con este menú, puede predefinir hasta un máximo de cinco mensajes que utilice con frecuencia.

Seleccione una ubicación vacía o la plantilla del mensaje que desee y pulse la tecla de función central para escribir un nuevo mensaje.

Una vez predefinida una plantilla de mensaje, puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opcion.**:

Editar: le permite modificar la plantilla del mensaje.

Enviar: le permite escribir un mensaje nuevo utilizando la plantilla.

Eliminar: le permite borrar la plantilla del mensaje. Se le pedirá que confirme la eliminación pulsando la tecla de función **Sí** o la tecla central.

Mensajes de difusión

Este servicio de red le permite recibir mensajes SMS sobre distintos temas, como la meteorología o el tráfico. Este tipo de mensajes aparecen en la pantalla en cuanto se reciben, siempre y cuando:

- el teléfono esté en modo inactivo.
- la opción **Recibir** esté definida como **Activar**.
- el canal del mensaje esté activado en la lista de canales.

Están disponibles las siguientes opciones:

Leer: le permite ver el mensaje recibido. El buzón **Volátil** muestra los mensajes desde la red, pero el contenido se pierde en cuanto se apaga el teléfono. Desplácese por el mensaje con las teclas Arriba y Abajo.

Puede guardar los mensajes de difusión en el buzón **Archivo** para recuperarlos posteriormente. Cuando aparezca una notificación de texto, pulse la tecla de función **Opcion.** o la tecla central y seleccione **Guardar**.

Recibir: le permite activar o desactivar la recepción de mensajes de difusión.

Lista de canales: le permite seleccionar los canales desde los que desea recibir mensajes de difusión.

Están disponibles las siguientes opciones:

Selecc.: le permite activar o desactivar canales de la lista, marcándolos o no marcándolos según corresponda. Delante de cada canal seleccionado aparece una marca de selección.

Añadir canal: le permite introducir la identificación y el título de un canal nuevo.

Eliminar: sirve para quitar un canal de la lista.

Editar: le permite cambiar la identificación y el título de un canal que ya existe.

Idioma: le permite seleccionar el idioma que prefiere que se utilice al mostrar mensajes de difusión.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Llamar al buzón de voz

Este menú le permite acceder a su buzón de voz si su red admite este servicio.

Están disponibles las siguientes opciones:

Conectar a buzón de voz: antes de utilizar la función Buzón de voz, introduzca el número del servidor de voz que su proveedor de servicios debe haberle facilitado. A continuación, puede seleccionar esta opción y pulsar la tecla de función **OK** o la tecla central para escuchar sus mensajes.

Para conectarse rápidamente al buzón de voz, mantenga pulsada la tecla **1** en el modo inactivo.

Número de servidor de voz: le permite cambiar el número de servidor del buzón de voz en caso necesario.

Nota: El buzón de voz es una función de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Album Multimedia

Desde este menú se accede al álbum de medios en línea. En el álbum en línea puede guardar sus fotos y crear mensajes MMS. También puede acceder al contenido de Vodafone y a las plantillas de mensajes.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Vodafone Mail

En este menú encontrará el servicio Vodafone Mail, que le ofrece la posibilidad de acceder y gestionar sus mensajes de correo electrónico, tanto por medio de su cuenta de correo electrónico de Vodafone, como de su cuenta de correo electrónico habitual. Si actualiza este servicio, obtendrá un sistema de mensajería unificado—, es decir, un buzón integrado con todos sus mensajes de voz, faxes y mensajes de correo electrónico.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios local.

Vodafone Messenger

Con Vodafone Messenger, puede mantenerse en contacto y divertirse con sus amigos mediante conversaciones de texto instantáneas. Sabrá cuándo sus amigos están disponibles para conversar y que reciben sus mensajes inmediatamente. Para utilizar Vodafone Messenger por primera vez, lo único que tiene que saber es el número de teléfono móvil de su amigo para crear su lista de contactos de Vodafone Messenger.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Mensajes Push

Este menú le permite recibir y ver los mensajes web del servidor.

Están disponibles las siguientes opciones:

Buzón entrada: le permite leer los mensajes recibidos desde el servidor web.

Recibir: le permite definir si el teléfono va a recibir o no mensajes web. Seleccione **Siempre** para recibir mensajes web o **Nunca** para rechazarlos.

Eliminar todo: le permite borrar todos los mensajes web.

Configuración de mensajes

En este menú puede cambiar los diversos ajustes de los mensajes.

Configuración MMS

Puede cambiar la configuración predeterminada para enviar o recibir mensajes MMS.

Están disponibles las siguientes opciones:

Informe de entrega: cuando esta función está activada, la red le informe de entrega mensaje ha sido entregado o no.

Informe de lectura: cuando esta opción está activada, el teléfono envía al destinatario una solicitud de respuesta junto con el mensaje.

Descarga automática: puede definir si el teléfono puede recuperar los nuevos mensajes entrantes desde el servidor MMS sin ninguna notificación.

Desactivado: tiene que descargar manualmente los mensajes nuevos mediante la opción **Recuperar**.

Activado: el teléfono recupera automáticamente los mensajes nuevos del servidor. En cuanto recibe un mensaje, puede utilizar más opciones mientras lo lee. Consulte la página 96 para obtener más información acerca de las opciones.

Sólo en red local: el teléfono descarga automáticamente los mensajes nuevos, a menos que esté utilizando otra red o esté en el extranjero.

Aceptación de mensaje: puede especificar la categoría de los mensajes que desea recibir.

Ocultar ID: cuando esta opción está activada, su número de teléfono no aparecerá en el teléfono de la persona a la que llame.

Periodo de caducidad: puede seleccionar el tiempo que desea que sus mensajes estén guardados en el centro de mensajes después de enviarlos.

Hora de envío: puede definir el tiempo que se debe esperar antes de enviar los mensajes.

Prioridad: puede seleccionar el nivel de prioridad de sus mensajes.

Informe permitido: si esta opción está activada, el remitente de un mensaje recibe el informe de entrega desde la red.

Duración de página: puede definir durante cuánto tiempo se va a ver una página del mensaje saliente en la pantalla de presentación de mensajes. Pasado el tiempo especificado, se pasa automáticamente a la siguiente página.

Perfiles MMS

Con este menú, puede realizar diversos ajustes de red que son necesarios para enviar o recibir mensajes MMS.

Notas:

- El último perfil utilizado se activa automáticamente para enviar mensajes siguientes.
- Si cambia los ajustes MMS sin consultar previamente con el proveedor de servicios, es posible que la función MMS no funcione correctamente.

Están disponibles las siguientes opciones para cada perfil:

Nombre servidor: introduzca el nombre que desea asignar a su servidor MMS.

URL de conexión: introduzca la dirección de su servidor MMS.

Seguridad: seleccione un modo de transmisión de datos. Elija la opción **Seguro** para evitar el acceso no autorizado a su información; en caso contrario, seleccione la opción **No seguro**.

Dirección IP: introduzca la dirección de puerta de acceso necesaria para conectarse al servidor MMS.

Nombre de usuario: introduzca la identificación del usuario necesaria para conectarse al servidor MMS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse al servidor MMS.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso para la dirección del servidor MMS.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Configuración SMS

Con este menú, puede configurar la información predeterminada de los mensajes SMS/EMS. Un grupo de ajuste es un conjunto de ajustes necesarios para enviar mensajes. El número de grupos de ajuste disponible depende de la capacidad de su tarjeta SIM.

Notas:
- Las opciones de configuración disponibles en este menú pueden variar según el proveedor de servicios.

- La última configuración utilizada se activa automáticamente para enviar los mensajes siguientes.

Configurac. x (donde **x** es el número del grupo de ajuste): cada grupo tiene su propio submenú.

Nombre config: le permite asignar un nombre al grupo de ajuste que se está definiendo en ese momento.

Centro de servicio: le permite guardar o cambiar el número del centro de mensajes que es necesario para enviar un mensaje. Su proveedor de servicios deberá proporcionarle este número.

Dest. Predef.: le permite guardar el número de destino predefinido. El número se mostrará automáticamente en la pantalla de destino cuando cree el mensaje.

Tipo: le permite establecer el tipo de mensaje predefinido: **Texto**, **Fax**, **Correo electrónico** o **ERMES**. La red puede convertir el mensaje en el formato seleccionado.

Validez: le permite especificar el tiempo que sus mensajes SMS permanecerán guardados en el centro de mensajes mientras se intenta enviarlos.

Config común: Están disponibles las siguientes opciones:

Ruta respuesta: permite al destinatario de su mensaje contestarle a través de su centro de mensajes, siempre que la red admita dicho servicio.

Inf. entrega: le permite activar o desactivar la función de entrega. Cuando esta función está activada, la red le informa de si su mensaje ha sido entregado o no.

Selección portador: le permite elegir entre **GSM** o **GPRS**, dependiendo de su red.

Tipo de codificación: le permite elegir un tipo de caracteres entre **Alfabeto GSM**, **Unicode** o **Automático**. Si selecciona **Unicode** y el teléfono del receptor no lo admite, el receptor no podrá leer el mensaje.

Estado memoria

Puede comprobar la cantidad de memoria que se está utilizando y la que queda libre para los mensajes.

Están disponibles las siguientes opciones:

MMS: muestra el espacio total, incluyendo el libre y el usado, y cuánto espacio ocupa actualmente cada buzón de mensajes. Pulse las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por la pantalla.

SMS: muestra el número de mensajes que hay guardados actualmente y el número total de mensajes que se pueden guardar en las memorias SIM, del teléfono y de difusión.

Eliminar todo

Este menú le permite eliminar todos los mensajes de cada buzón de mensajes por separado. También puede eliminar todos los mensajes a la vez.

1. Seleccione un tipo de mensaje y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

2.

Para	**Pulse**
seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar	las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los mensajes, seleccione **Todos los mensajes**.
colocar una marca	la tecla de función **Marcar**.
quitar una marca	la tecla de función **No marc**.

3. Pulse la tecla central para borrar los mensajes marcados.

4. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí** o la tecla central para confirmar.

5. Cuando vuelva a aparecer la confirmación, pulse la tecla central o la tecla de función **Sí**.

Cámara

Con el módulo de la cámara de su teléfono, puede realizar fotografías de personas o acontecimientos en movimiento. Además, puede enviar fotografías a otras personas en un mensaje MMS, o establecerla como fondo o como la imagen para la persona que realiza la llamada de una entrada de los contactos.

También puede grabar vídeos utilizando el teléfono como una cámara de vídeo.

Nota: En el modo inactivo, puede acceder rápidamente al menú **Cámara** pulsando la tecla Cámara ( ) situada en el lateral derecho del teléfono.

PRECAUCIÓN:
- No haga fotos a nadie sin su permiso.
- No haga fotos en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No haga fotos en lugares en los que pueda interferir en la privacidad de otra persona.

Hacer foto

Este menú le permite hacer fotografías. La cámara produce fotografías JPEG.

Puede hacer fotografías con el teléfono abierto o cerrado. Cuando está cerrado, puede utilizar la pantalla externa.

Nota: Si saca una foto con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, en la foto podrían aparecer sombras.

Sacar una fotografía con el teléfono abierto

1. Al abrir el menú **Hacer foto**, se activa la cámara del teléfono.

   En el modo inactivo, también puede mantener pulsada la tecla Cámara ( ) situada en el lateral derecho del teléfono.

   La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla.

2. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la cámara.
   - Pulse la tecla de función izquierda para utilizar las opciones de la cámara. Si desea más información, consulte la página 116.
   - Puede utilizar el teclado para ajustar la configuración de la imagen. Si desea más información, consulte la página 117.

3. Pulse la tecla central o la tecla Cámara para hacer la fotografía.

4. Pulse la tecla central o la tecla de función **Guardar**.

   Para borrar la foto, pulse la tecla de función **Cancel.** o la tecla **C**.

5.

Para	Pulse
utilizar las opciones de las fotos	la tecla de función **Opcion.** o la tecla central. Si desea más información, consulte la página 120.
volver al modo de captura	la tecla de función **Atrás**.
volver al modo inactivo	la tecla .

Uso de las opciones de la cámara

En el modo de captura, puede utilizar varias opciones de la cámara pulsando la tecla de función de la izquierda.

Están disponibles las siguientes opciones:

Efectos: le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales a la fotografía.

Secuencia: le permite utilizar un marco decorado. Seleccione un marco en la lista mediante las teclas de desplazamiento.

Modo: le permite tomar una fotografía en varios modos. Una vez que cambia el modo, el indicador correspondiente aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.

Disparo normal: le permite tomar una fotografía en el modo normal.

Disparos múltiples: le permite hacer una serie de tomas fijas. Seleccione la velocidad de la captura, **Veloc alta** o **Veloc normal**, y el número de fotografías que debe hacer la cámara. Cuando pulse la tecla central o la tecla Cámara, la cámara hará las fotos de manera sucesiva.

Tras tomar las fotos, pulse la tecla central o la tecla de función **Guardar todo**. Puede guardar todas las fotos en una carpeta independiente.

Disparo nocturno: le permite tomar una foto con la mayor calidad cuando está oscuro.

Rotación: le permite girar la foto. Puede girar la foto en sentido vertical, ver su imagen en espejo o hacer ambas cosas a la vez.

Temporizador: le permite definir cierto tiempo antes de que la cámara haga la foto. Seleccione el tiempo que desee. Si pulsa la tecla central o la tecla Cámara, la cámara hace la foto después del tiempo especificado.

Configurac: le permite cambiar los ajustes de la imagen.

Tamaño foto: le permite seleccionar el tamaño de la imagen. El tamaño de imagen seleccionado aparece en la parte superior de la pantalla de captura.

Calidad foto: le permite seleccionar la calidad de la imagen. La calidad de imagen seleccionada aparece en la parte superior de la pantalla de captura.

Uso del teclado en el modo de captura

En el modo de captura puede utilizar las siguientes teclas para ajustar la configuración de la imagen o utilizar las opciones:

Tecla	Función
Arriba/ Abajo	acercar o alejar.
Izquierda/ Derecha	ajusta el brillo de la imagen.
^	gira la imagen verticalmente.
v	muestra la imagen en espejo.
1	cambia al modo de grabación. Si desea más información, consulte la página 119.
2	cambia el tamaño de la imagen.
3	cambia la calidad de la imagen.

Tecla	Función
4	cambia al modo Noche.
5	cambia el tono de color o aplica un efecto especial a la foto.
6	elimina las líneas blancas en la foto.

Sacar una fotografía con el teléfono cerrado

Nota: Si se desconecta la pantalla externa, primero tendrá que encenderla manteniendo pulsada una de las teclas del volumen.

1. Cuando el teléfono está cerrado, mantenga pulsada la tecla Cámara ( ) situada en el lado derecho del teléfono durante más de 3 segundos.

   La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla externa.

2. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la cámara.

   Puede ajustar el brillo pulsando la tecla ∧ y acercarse pulsando la tecla ∨. Tras aumentar el zoom cuatro veces, vuelve a su estado original.

3. Pulse la tecla Cámara para hacer la fotografía.

   El teléfono guardará automáticamente la foto y volverá al modo de captura.

Grabar video

Este menú permite grabar vídeos utilizando el teléfono como una cámara de vídeo. Puede grabar hasta cinco vídeos, incluso si no ha alcanzado el límite de memoria disponible.

1. Cuando se encienda la cámara, enfoque el objetivo para ajustar la imagen.

   - Pulse la tecla Arriba o Abajo para acercar o alejar la imagen.
   - Pulse las teclas Izquierda y Derecha para ajustar el brillo de la imagen.
   - Pulse la tecla ∧ para girar la imagen verticalmente o la tecla ∨ para ver su imagen de un espejo.
   - Pulse la tecla **1** para cambiar al modo de captura. Si desea más información, consulte la página 115.

2. Pulse la tecla de función de la izquierda, la tecla central o la tecla Cámara para comenzar a grabar.

3. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función de la izquierda, la tecla central o la tecla Cámara.

   El teléfono se detendrá automáticamente cuando termine el tiempo de grabación.

4. Pulse la tecla central o la tecla de función **Guardar**. El vídeo se guarda y la pantalla vuelve al modo de grabación.

   Para borrar el vídeo, pulse la tecla de función **Cancel.** o la tecla **C**.

Mis fotos

Este menú le permite ver sus fotografías.

Al entrar en este menú, el teléfono le muestra las fotos en el modo de vista en miniatura, es decir, las verá como imágenes pequeñas. Utilice las teclas de desplazamiento para recorrer las fotografías.

Para ver las fotos a pantalla completa, pulse la tecla central. En este modo, pulse la tecla Izquierda o Derecha para desplazarse por las fotos. Para volver al modo de vista en miniatura, pulse la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

Ver: muestra la fotografía a pantalla completa. Esta opción sólo está disponible en el modo de vista en miniatura.

Enviar MMS: le permite enviar la fotografía como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 84.

Enviar postal MMS: le permite enviar la fotografía como parte de una postal MMS. Si desea más información, consulte la página 91.

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre de la fotografía.

Definir como fondo: le permite definir la fotografía como fondo de la pantalla inactiva.

Ajust como ID llam: le permite establecer la fotografía como imagen del identificador de llamada de una entrada de los contactos.

Protección: le permite proteger la foto para que no se pueda borrar.

Eliminar: le permite borrar la foto.

Eliminar todo: le permite borrar todas las fotografías que haya guardadas en el teléfono.

Propiedades: muestra las propiedades de la foto.

Mis videos

Al entrar en este menú, aparecerán las imágenes en miniatura de sus vídeos.

Para reproducir un vídeo:

1. Pulse las teclas de desplazamiento para ir hasta el vídeo que desea ver.
2. Pulse la tecla central para comenzar a reproducir el vídeo.
3.

Para	Pulse
hacer una pausa en la reproducción	la tecla de función **Pausa**.
continuar	la tecla de función **Contin**.
detenerse	la tecla de función **Parar** o la tecla **C**.
volver al modo inactivo	la tecla .

Pulse la tecla de función **Opcion.** en la lista de vídeos para utilizar las siguientes opciones:

Reproducir: reproduce el vídeo.

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre del vídeo.

Eliminar: le permite borrar el vídeo actual.

Eliminar todo: le permite eliminar todos los vídeos.

Protección: le permite proteger el vídeo para que no se pueda borrar.

Propiedades: muestra las propiedades del vídeo.

Mis cosas

Este menú le permite acceder a:

- juegos, imágenes y sonidos que haya descargado de la red inalámbrica.
- fotos y vídeos capturados utilizando la cámara.
- plantillas de mensajes guardadas con la función Mensaje.

Imágenes

En este menú puede acceder a las imágenes descargadas o acceder a un sitio web para descargar imágenes nuevas.

Mis fotos

En este menú puede acceder a las fotos que haya tomado con la cámara.

Si desea obtener más información sobre la visualización de una fotografía y la utilización de las opciones, consulte la página 120.

Imágenes guardadas

Puede ver las imágenes que ha descargado del servidor web o que ha recibido en mensajes.

Desplácese hasta la imagen que desee ver y pulse la tecla central.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

Enviar MMS: le permite enviar la imagen en un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 84.

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre de la imagen.

Eliminar: borra la imagen.

Definir como fondo: define la imagen como fondo para la pantalla inactiva.

Descarga Imágenes

Si se selecciona este menú, se carga el sitio predeterminado por el proveedor de servicio de forma que pueda descargar más imágenes o imágenes animadas.

Juegos

En este menú puede acceder a los juegos Java descargados de la red o acceder a un sitio web para descargar nuevos juegos.

Juegos guardados

Puede acceder a la lista de juegos descargados de un servidor web.

Desplácese hasta el juego que desee y pulse la tecla central. Si desea más información para jugar a un juego, consulte la página 60.

Descarga Juegos

Si se selecciona este menú, se carga el sitio predeterminado por el proveedor de servicio de forma que pueda descargar más juegos.

Sonido

En este menú puede acceder a los sonidos descargados de la red o acceder a un sitio web para descargar nuevos sonidos.

Mis Sonidos

Puede acceder a las notas de voz grabadas utilizando el menú **Nota de voz**. Si desea obtener más información sobre la revisión de una nota y la utilización de las opciones, consulte la página 80.

Sonidos guardados

Puede acceder a la lista de sonidos que ha descargado del servidor web o que ha recibido en mensajes MMS.

los archivos de sonido en rojo de la lista no se pueden reenviar como parte de un mensaje MMS.

Desplácese hasta el sonido que desee escuchar y pulse la tecla central.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

Reproducir: reproduce el sonido.

Enviar MMS: le permite enviar el sonido en un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 84.

Cambiar nombre: le permite cambiar el nombre del sonido.

Eliminar: borra el sonido.

Definir como tono de timbre: define el sonido como el tono del timbre.

Descarga Melodías

Si se selecciona este menú, se carga el sitio predeterminado por el proveedor de servicio de forma que pueda descargar más tonos de timbre o melodías.

Mis videos

En este menú puede acceder a los vídeos que haya grabado con la cámara.

Si desea obtener más información sobre la reproducción de un vídeo y la utilización de las opciones, consulte la página 121.

Plantillas

En este menú puede acceder a las plantillas de mensaje que ha guardado utilizando la función de mensajes SMS o MMS.

Si desea obtener más información sobre la visualización de una plantilla y la utilización de las opciones, consulte la página 102.

Estado memoria

Puede comprobar la cantidad de memoria que se está utilizando y la que queda libre para el contenido multimedia. Pulse las teclas Arriba y Abajo para desplazarse por la pantalla.

Están disponibles las siguientes opciones:

Juegos: en la pantalla aparece la memoria total, libre y utilizada, así como el número de juegos descargados.

Sonidos e imágenes: la pantalla muestra la memoria total, libre y utilizada, incluida la memoria utilizada para los sonidos e imágenes por separado.

Imágenes y Videos: la pantalla muestra la memoria total, libre y utilizada para las fotos y vídeos por separado.

Calendario

Con la opción del calendario, puede:

- consultar el calendario y ver sus notas.
- escribir notas para organizar su horario.
- establecer una alarma como recordatorio.

Consulta del calendario

Al seleccionar el menú **Calendario**, éste aparece en la pantalla con la fecha actual resaltada. Al pulsar la tecla de función **Opcion.**, están disponibles las siguientes opciones:

Ir a fecha: le permite ir a una fecha concreta.

Buscar todo: muestra todas las notas, empezando por la más antigua e independientemente del día. Desplácese por las notas con las teclas Arriba o Abajo.

Eliminar todo: le permite eliminar todas las notas. Se le pedirá que confirme la acción.

Escritura de una nota

Puede escribir hasta 30 notas para un día.

Para escribir o editar una nota de una fecha concreta:

1. Seleccione una fecha en el calendario mediante las teclas de desplazamiento.

   Nota: Para ir al mes anterior o al mes siguiente, pulse las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.

2. Pulse la tecla central.

   Aparecerá una pantalla de nota vacía para que pueda escribir su nota.

3. Introduzca la nota y luego pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Nota: Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

   Se le preguntará si desea definir la alarma.

4. Si desea que la alarma suene el día elegido, pulse la tecla central. Continúe hasta el siguiente paso.

   De lo contrario, pulse la tecla de función **Ignor**. Se guardará la nota.

5. Introduzca la hora de la alarma y pulse la tecla central.

   Nota: El teléfono tiene predefinido el formato de 24 horas. Para cambiarlo, consulte la página 164.

   Para acceder a las siguientes opciones, pulse la tecla de función **Opcion.**:

   - **Config. Alarma**: programa la alarma.
   - **Selec. Melodía**: le permite seleccionar una melodía para la alarma.

6. Si es aplicable, seleccione **AM** o **PM** y pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

   El color de la fecha en el calendario pasa a verde para indicar que existe una nota para esa fecha.

Cuando el teléfono ejecuta la melodía de alarma para una nota en la hora establecida, pulse la tecla de función **Ver** o la tecla central para ver la nota. También puede pulsar la tecla de función **Salir** o la tecla para detener la alarma.

Consulta de una nota

Si selecciona un día que tiene más de una nota, aparecerá la última nota de ese día.

En este caso, pulse la tecla Arriba o Abajo para desplazarse a la nota anterior o siguiente.

Para utilizar las siguientes opciones, pulse la tecla de función **Opcion.** o la tecla central:

Editar: le permite cambiar el texto de la nota.

Añadir: le permite escribir una nueva nota.

Alarma: le permite definir una alarma para que suene a la hora elegida con el objetivo de recordarle la nota. Si ya ha definido una alarma para dicha nota, puede cambiar o borrar la alarma.

Eliminar: le permite borrar la nota.

Copiar en: le permite duplicar la nota en otra fecha.

Mover a: le permite cambiar la fecha de la nota.

Contactos

Puede guardar números de teléfono de personas de contacto y sus nombres correspondientes en las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono. Estas memorias están separadas físicamente, pero se utilizan como una sola entidad denominada contactos.

Nota: El número máximo de números de teléfono que se pueden guardar en la tarjeta SIM varía en función de la tarjeta.

Contactos

En este menú puede acceder a la lista de contactos y buscar las entradas en los contactos introduciendo nombres.

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea encontrar.

   Aparece una lista de las entradas de los contactos, empezando con la primera entrada que coincide con lo que ha escrito.

2.

Para	**Pulse**
ver la entrada resaltada	la tecla de función **Ver** o la tecla central.
seleccionar una entrada distinta	las teclas Arriba o Abajo hasta que la entrada deseada aparezca resaltada.
buscar un nombre que empiece con una letra diferente	la tecla correspondiente a la letra que desea.

3. Cuando haya encontrado la entrada, pulse la tecla central o la tecla para marcar el número.

   También puede pulsar la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de la entrada de contactos; si desea obtener más información, consulte la siguiente sección.

Uso de las opciones de entrada de los contactos

Mientras consulta una entrada de los contactos, pulse la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de dicha entrada.

Están disponibles las siguientes opciones:

Llamada: realizar una llamada a la persona de contacto seleccionada.

Editar: le permite editar el nombre y el número.

Seleccione **Editar Contacto** para cambiar el nombre o el número de teléfono seleccionado. Si cambia el nombre, el número se guardará de manera separada con el nuevo nombre.

Seleccione **Cambiar nombre** para cambiar el nombre.

Añadir entrada: le permite añadir un nuevo número al nombre seleccionado.

ID llamad foto: le permite utilizar una de las fotos que ha hecho con la cámara como imagen del identificador de llamada para que aparezca cada vez que reciba una llamada del número seleccionado. Si desea información acerca de la función de cámara, consulte la página 114.

Pegar: le permite pegar el número seleccionado en el modo de marcación normal. Utilice esta opción para marcar un número similar a otro de los contactos; por ejemplo, una extensión distinta de la misma oficina.

Eliminar: le permite borrar el número seleccionado de los contactos. Se le pedirá que confirme que desea borrar el nombre y el número pulsando la tecla de función **Sí** o la tecla central.

Copiar: le permite copiar el número seleccionado en otra ubicación. Puede seleccionar la ubicación de la memoria y cambiar el número de ubicación.

Grupos de llamada: le permite organizar las entradas de los contactos en grupos de llamada, de forma que el teléfono le alerta de un modo especial cuando la persona de uno de los grupos le llama. Seleccione uno de los diez grupos disponibles.

Para eliminar un número de un grupo, seleccione la opción **Ningún grupo**.

Para obtener más información acerca de cómo cambiar las propiedades de los grupos de llamada, consulte la página 136.

Enviar MMS: le permite enviar un mensaje MMS a la persona. Si desea más información, consulte la página 83.

Enviar SMS: le permite enviar un mensaje SMS a la persona. Si desea más información, consulte la página 88.

Enviar postal MMS: le permite enviar una postal MMS a la persona. Si desea más información, consulte la página 91.

Nuevo contacto

Este menú le permite agregar una nueva entrada a la lista de contactos.

1. Seleccione un icono para identificar la categoría del número que va a guardar pulsando las teclas Izquierda o Derecha y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   Nota: El icono de correo electrónico ( ) se encuentra disponible en este punto y le permite guardar una dirección de correo electrónico en lugar de un número de teléfono.

2. Seleccione una memoria, **SIM** o **Teléfono**, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

   Nota: La memoria SIM no está disponible para guardar una dirección de correo electrónico.

3. Introduzca un nombre y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

4. Introduzca el número o la dirección que desee guardar y pulse la tecla de función **Guardar** o la tecla central.

5. Si no desea guardar el número ni el nombre en la ubicación recomendada, pulse la tecla de función **Borrar** o la tecla **C** para borrar el número de la ubicación e introduzca otra ubicación pulsando las teclas numéricas.

6. Pulse la tecla de función **OK** o la tecla central para guardar el número y el nombre.

   El teléfono muestra el nombre y número tras guardarlos.

7. Para marcar el número, pulse la tecla central o la tecla .

   También puede pulsar la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de la entrada de contactos; si desea obtener más información, consulte la página 132.

Buscar grupos

Puede buscar entradas de contactos seleccionando un grupo de llamada.

1. Escriba las primeras letras del nombre del grupo que desea encontrar.

   Aparecerá una lista de los grupos de llamada, comenzando con el primer grupo que coincide con lo que ha escrito.

2. Si es necesario, desplácese hasta un grupo pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Ver** o la tecla central.

   Aparecerá la lista de las entradas de ese grupo de llamada de los contactos.

3.

Para	**Pulse**
ver la entrada resaltada	la tecla de función **Ver** o la tecla central.
seleccionar una entrada distinta	las teclas Arriba o Abajo hasta que la entrada deseada aparezca resaltada.

4. Cuando haya encontrado la entrada, pulse la tecla central o la tecla para marcar el número.

   También puede pulsar la tecla de función **Opcion.** para acceder a las opciones de la entrada de contactos; si desea obtener más información, consulte la página 132.

Editar grupos

En este menú puede cambiar las propiedades de cada grupo de llamada.

1. Desplácese por la lista de grupos pulsando las teclas Arriba o Abajo.
2. Cuando el grupo que desea aparezca resaltado, pulse la tecla de función **Opcion.**.
3. Seleccione cada opción y cambie los ajustes que desee. Están disponibles las siguientes opciones:
   - **Timbre llam.**: le permite seleccionar el tono de timbre que se va a utilizar cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
   - **Tono M.Corto**: le permite seleccionar el tono de timbre que se va a utilizar cuando reciba un mensaje de una persona del grupo.
   - **Gráfico**: le permite seleccionar el icono gráfico que se va a visualizar cuando reciba una llamada de una persona del grupo.
   - **Nombre grupo**: le permite asignar un nombre al grupo. Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.
4. Tras cambiar la configuración, pulse la tecla de función **Selecc**, **OK** o la tecla central.

Registro de llamadas

En este menú, puede ver:

- las llamadas perdidas, recibidas o realizadas.
- la duración de las llamadas.
- el coste de las llamadas, si su tarjeta SIM dispone de esta función.

Notas:
- Puede acceder a todos los números de los tres tipos de registros de llamadas pulsando la tecla en el modo inactivo.
- El número de registros de llamadas que puede guardar el teléfono varía en función de cada tarjeta SIM.

Llamadas perdidas

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido, pero a las que no ha respondido.

Se facilitan el número o el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que se recibió la llamada. Si pulsa la tecla central visualizará el número de la llamada.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

Ver: muestra el número del registro de llamadas. Puede editar el número, si es necesario, y marcarlo o guardarlo en los contactos.

Eliminar: elimina el registro de la llamada de la lista.

También puede marcar dicho número con la tecla .

Llamadas recibidas

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido.

Se facilitan el número o el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que se recibió la llamada. Si pulsa la tecla central visualizará el número de la llamada.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

Ver: muestra el número del registro de llamadas. Puede editar el número, si es necesario, y marcarlo o guardarlo en los contactos.

Eliminar: elimina el registro de la llamada de la lista.

También puede marcar dicho número con la tecla .

Llamadas realizadas

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha realizado.

Se facilitan el número o el nombre (si están disponibles), junto con la fecha y la hora a la que ha realizado la llamada. Si pulsa la tecla central visualizará el número de la llamada.

Pulse la tecla de función **Opcion.** para utilizar las siguientes opciones:

Ver: muestra el número del registro de llamadas. Puede editar el número, si es necesario, y marcarlo o guardarlo en los contactos.

Eliminar: elimina el registro de la llamada de la lista.

También puede marcar dicho número con la tecla .

Eliminar todo

Este menú le permite eliminar todos los registros de cada tipo de llamada por separado. También puede eliminar todos los registros de llamadas a la vez.

1. Desplácese hasta el tipo de llamada que se va a eliminar y pulse la tecla de función **Marcar** para colocar una marca de comprobación.

   Para eliminar la marca, pulse la tecla de función **No marc**.

2. Si es necesario, repita el paso 1.

3. Pulse la tecla central para borrar los tipos marcados.

4. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí** o la tecla central para confirmar.

5. Cuando vuelva a aparecer la confirmación, pulse la tecla central o la tecla de función **Sí**.

Duración llamadas

Este menú le permite ver los temporizadores de las llamadas realizadas y recibidas.

Nota: El tiempo real que le factura su proveedor de servicios por las llamadas puede variar, dependiendo de las características de la red, del redondeo para la facturación, etc.

Están disponibles los siguientes temporizadores:

Última llamada: duración de la última llamada.

Total enviadas: duración total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del temporizador.

Total recibidas: duración total de todas las llamadas recibidas desde la última puesta a cero del temporizador.

Poner temporiz. a cero: opción utilizada para poner a cero los temporizadores de llamadas. Primero debe introducir la contraseña del teléfono y luego pulsar la tecla central o la tecla de función **OK**.

Nota: La contraseña viene definida como “00000000”. Para cambiarla, consulte la página 166.

Coste de llamada

Esta función de la red le permite consultar el coste de las llamadas. Es posible que su tarjeta SIM no le permita ver este menú.

Están disponibles las siguientes opciones:

Última llamada: coste de la última llamada realizada.

Coste total: coste total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del contador de coste. Si el coste total supera el coste máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo**, no podrá realizar ninguna llamada hasta que ponga a cero el contador.

Coste máximo: coste máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo**. Consulte a continuación.

Poner contd. a cero: opción utilizada para poner a cero el contador de coste. Primero debe introducir el PIN2 (véase la página 174) y luego pulsar la tecla de función **OK** o la tecla central.

Establecer coste máximo: opción que sirve para introducir el coste máximo que desea autorizar para las llamadas. Primero debe introducir el PIN2 (véase la página 174) y luego pulsar la tecla de función **OK** o la tecla central.

Precio/unidad: opción que se utiliza para establecer el coste de una unidad; este precio por unidad se aplica cuando se calcula el coste de sus llamadas. Primero debe introducir el PIN2 (véase la página 174) y luego pulsar la tecla de función **OK** o la tecla central.

Contador llamadas de datos

Este menú le permite ver y comprobar la cantidad de datos enviados y recibidos durante las conexiones GPRS.

Están disponibles las siguientes opciones:

Últimos datos enviados: cantidad de los últimos datos enviados.

Últimos datos recibidos: cantidad de los últimos datos recibidos.

Total de datos enviados: cantidad total de datos enviados desde la última puesta a cero del contador de datos.

Total de datos recibidos: cantidad total de datos recibidos desde la última puesta a cero del contador de datos.

Poner contadores a cero: opción utilizada para poner a cero el contador de datos. Primero debe introducir la contraseña del teléfono y luego pulsar la tecla de función **OK** o la tecla central.

Lista de marcación rápida

Puede asignar un máximo de ocho números de teléfono que utilice con más frecuencia de la lista de contactos a las teclas numéricas (**2** a **9**) y luego marcarlos fácilmente manteniendo pulsada la tecla numérica adecuada.

Configuración de las entradas de marcación rápida

1. Seleccione la tecla a la que desea asignar el número de marcación rápida, del **2** al **9**, y pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   Nota: La ubicación 1 de la memoria está reservada para el número de servidor del buzón de voz del usuario.

   Si ya ha asignado un número a la tecla, la tecla de función **Opcion.** reemplaza a la tecla de función **Selecc**.

2. Seleccione en la lista el nombre del contacto y luego pulse la tecla central o la tecla de función **Ver**.

3. Si el nombre tiene varios números, seleccione el que desee pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla central o la tecla de función **Selecc**.

Una vez que haya asignado un número a la tecla, dispondrá de las siguientes opciones tras pulsar la tecla de función **Opcion.**:

Cambiar: le permite asignar un número diferente a la tecla.

Eliminar: le permite borrar los ajustes de modo que no haya ningún número asignado a la tecla.

Eliminar todo: le permite borrar los ajustes de todas las teclas de modo que no haya ningún número asignado a ninguna tecla.

Número: le permite ver el número asignado a la tecla. Puede marcar dicho número con la tecla .

Marcación rápida desde los contactos

Para marcar rápidamente los números asignados a las teclas **2** a **9**, mantenga pulsada la tecla correspondiente en el modo inactivo.

Mis números

Es una especie de recordatorio que puede utilizar para consultar sus números de teléfono en caso de que no los recuerde.

Puede:

- asignar un nombre a cada uno de los números de teléfono registrados en la tarjeta SIM.
- editar los nombres y los números.

Cualquier cambio realizado aquí no afecta de ningún modo a los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

Estado memoria

Puede comprobar cuántos números y nombres hay almacenados en los contactos, tanto en la memoria de la tarjeta SIM como del teléfono. También puede ver la capacidad de ambas memorias.

Pulse las teclas Arriba o Abajo para ver el número de entradas existentes y el número total disponible en las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono.

Ajustes

En este menú puede personalizar las distintas configuraciones del teléfono, como:

- ajustes de teléfono
- ajustes de pantalla
- ajustes de sonidos
- ajustes de llamadas
- fecha y hora
- red
- seguridad

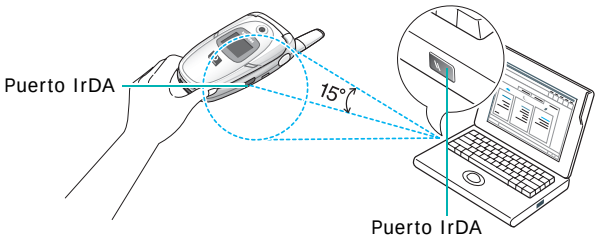
Ajustes de teléfono

Hay muchas opciones distintas del teléfono que pueden adecuarse a sus preferencias.

Activar IrDA

Esta función le permite enviar o recibir datos por medio del puerto de infrarrojos. Para utilizar una conexión de infrarrojos con el ordenador, debe:

- configurar y activar un puerto de infrarrojos compatible con IrDA en el ordenador.
- activar la función de infrarrojos en el teléfono; el icono IrDA ( ) aparece en la línea superior de la pantalla.
- alinear el puerto IrDA del teléfono con el puerto IrDA de su ordenador.



La conexión ya está lista para realizar la transmisión de datos.

En caso de que no haya comunicación entre el teléfono y el dispositivo compatible con IrDA dentro de los 30 segundos que tarda en activarse la función, ésta se desactivará automáticamente.

Nota: Para obtener un rendimiento óptimo, utilice un cable da datos de PC opcional. Puede obtenerlo a través de su distribuidor local de Samsung.

Mensaje de bienvenida

Este menú le permite definir un mensaje de bienvenida que aparece brevemente cuando se enciende el teléfono.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 36.

Idioma

Puede seleccionar un idioma de visualización en pantalla. Si define la opción de idioma como **Automático**, se utiliza automáticamente el idioma de la tarjeta SIM.

Nota: Dependiendo del país, el proveedor de servicios o la versión del software del teléfono, es posible que no se muestre la opción **Automático**.

Accesos directos

Las teclas de desplazamiento se pueden utilizar como teclas de acceso directo. En el modo inactivo, le permiten acceder directamente a menús específicos.

En este menú, puede cambiar los accesos directos asignados a las teclas de desplazamiento.

Para asignar un acceso directo a una tecla:

1. Seleccione la tecla que quiere utilizar como acceso directo pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selec.** o la tecla central.
2. Seleccione la opción de menú que desee asignar a la tecla pulsando las teclas Arriba o Abajo.

   Nota: Para desactivar un acceso directo, seleccione la opción **Ninguno**.
3. Pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central para guardar la selección.

Opciones extra

Puede activar o desactivar las opciones de respuesta o rellamada automática.

Para	Pulse
activar una función	la tecla de función **Marcar**. Delante de la opción aparece una marca de selección.
desactivar una función	la tecla de función **No marc**. Ya no aparece la marca de selección.

Están disponibles las siguientes opciones:

Rellamada autom.: cuando esta opción está activada, el teléfono realiza hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.

Nota: El intervalo entre los intentos varía.

Tapa activa: cuando esta opción está activada, basta con abrir el teléfono para contestar a una llamada.

Cuando no está activada, debe abrir el teléfono y pulsar una tecla para contestar una llamada, dependiendo de si se ha activado la opción **Resp. cualq. Tecla**.

Resp. cualq. Tecla: cuando esta opción está activada, puede responder a todas las llamadas entrantes pulsando cualquier tecla, excepto la tecla \ y la tecla de función **Rechaz**. Para rechazar la llamada, pulse la tecla \ o la tecla de función **Rechaz**.

Cuando esta opción no está activada, debe pulsar la tecla o la tecla de función **Aceptar** para responder la llamada.

Restablecer valores

Esta opción le permite restablecer fácilmente los ajustes predefinidos del teléfono.

Introduzca la contraseña del teléfono de 4 a 8 dígitos y pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

Nota: La contraseña viene definida como “00000000”. Para cambiarla, consulte la página 166.

Ajustes de pantalla

En este menú puede cambiar los diversos ajustes de la pantalla o la retroiluminación.

Imagen fondo

Este menú le permite cambiar la imagen de fondo o la configuración de visualización de texto en el modo inactivo.

Están disponibles las siguientes opciones:

Lista de imágenes de fondo: puede seleccionar la imagen de fondo que desea que aparezca en la pantalla inactiva.

Para cambiar la imagen de fondo:

1. Desplácese por la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo.

   Dispone de varias imágenes predefinidas. También puede seleccionar un fondo en blanco, cualquier foto que haya tomado o cualquier imagen que haya descargado desde Internet y del programa EasyGPRS o que haya recibido en los mensajes.

   Con la opción **Descarga Imágenes**, puede acceder al sitio web que le ha indicado su proveedor de servicios para descargar más imágenes.

2. Pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central cuando aparezca resaltada la imagen que desea.

3. Cuando aparezca la imagen, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central para que aparezca en la pantalla inactiva.

Visualización de texto: puede especificar si el teléfono va a mostrar la fecha y la hora en la pantalla inactiva.

Color texto: puede seleccionar el color del texto que aparecerá en la pantalla inactiva. Esta opción está disponible cuando se activa la visualización de texto.

Pantalla frontal

Este menú permite seleccionar una imagen que se va a mostrar en la pantalla externa.

Configuración menús

Este menú le permite seleccionar el estilo de los menús de pantalla. Puede elegir **Estilo cuadro**, **Estilo de barra** o **Estilo página**.

Retroiluminación

Puede seleccionar el tiempo que desea que esté encendida la retroiluminación. Esta luz se enciende cuando se pulsa una tecla, abre el teléfono o cuando recibe una llamada o mensaje y se apaga después del tiempo que haya especificado.

Luz de servicio

Este menú le permite seleccionar si se usa la iluminación de servicio para indicar que el servicio está disponible.

Seleccione una de las cinco combinaciones de colores. Cuando el teléfono esté preparado para ser utilizado, la luz de servicio parpadeará en el color elegido.

Si no desea utilizar la iluminación de servicio, seleccione **Desactivado**.

Logotipo gráfico

Este menú le permite mostrar el logotipo de su proveedor de servicios en lugar del nombre.

Desactivado: el nombre del proveedor de servicios aparece en el modo inactivo.

Activado: el logotipo del proveedor de servicios que tiene guardado en el teléfono aparece en el modo inactivo; si no tiene guardado ningún logotipo, aparece el nombre de dicho proveedor.

Ajustes de sonido

Puede cambiar las distintas configuraciones de sonido.

Nota: Cuando el teléfono está en modo silencioso (consulte la página 33), no puede cambiar los ajustes de sonido.

Tono del timbre

Este menú le permite seleccionar una melodía de timbre.

Puede escoger entre muchas melodías diferentes. Si ha descargado sonidos de Internet o del programa opcional EasyGPRS, puede utilizarlos en este menú.

Con la opción **Descarga Melodías**, puede acceder al sitio web que le ha indicado su proveedor de servicios para descargar más sonidos.

Volumen timbre

Este menú le permite ajustar el volumen del timbre entre cinco niveles.

Utilice las teclas Arriba y Abajo o las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono para aumentar o disminuir el volumen.

Tipo de alerta

Este menú le permite especificar cómo desea que se le informe de que está recibiendo una llamada.

Están disponibles las siguientes opciones:

Sólo luz: sólo se enciende la iluminación de servicio; el teléfono ni suena ni vibra.

Melodía: el teléfono suena utilizando la melodía seleccionada en el menú **Tono del timbre**.

Nota: Para algunos tonos, el teléfono suena, parpadea y vibra.

Vibración: el teléfono vibra pero no suena.

Vibra+Melodía: el teléfono vibra primero tres veces y después empieza a sonar.

Tono del teclado

Este menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono al pulsar una tecla.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Tono de mensaje

Este menú le permite seleccionar el modo en el que el teléfono le informará de que ha recibido un nuevo mensaje.

Tono SMS

Están disponibles las siguientes opciones de alerta para los mensajes SMS nuevos:

Desactivado: el teléfono no utilizará ningún tono SMS.

Sólo luz: la luz de servicio parpadea.

Vibrador: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un solo pitido.

Tono x SMS: el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos SMS.

Tono de difusión

Están disponibles las siguientes opciones de alerta para los mensajes de difusión nuevos:

Desactivado: el teléfono no utilizará ningún tono de difusión.

Sólo luz: la luz de servicio parpadea.

Vibrador: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un solo pitido.

Tono x de SMS-CB: el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos de difusión.

Tono MMS

Están disponibles las siguientes opciones de alerta para los mensajes MMS nuevos:

Desactivado: el teléfono no utilizará ningún tono MMS.

Sólo luz: la luz de servicio parpadea.

Vibrador: el teléfono vibra.

Bip único: el teléfono emite un solo pitido.

Tono x MMS: el teléfono utiliza uno de sus muchos tonos MMS.

Repetición

Puede definir la frecuencia con la que el teléfono le informa de nuevos mensajes.

Una vez: el teléfono le avisa una vez.

Periódico: el teléfono le avisa en intervalos de dos minutos.

Tono de la tapa

Este menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono al abrir o cerrar el teléfono. Seleccione **Futuro** o **Cristal**.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Tono de Inicio

Este menú le permite seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga. Seleccione **Clásica** o **Alegre**.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Alerta durante llamada

Este menú le permite definir si el teléfono le informará o no de que ha recibido un mensaje nuevo o si suena una alarma durante una llamada.

Están disponibles las siguientes opciones:

Desactivado: el teléfono no le informa de forma activa de mensajes entrantes o alarmas. Sólo muestra la notificación correspondiente.

Activado: el teléfono le avisa con un bip y muestra la notificación correspondiente.

Tono extra

Puede personalizar otros tonos para el teléfono.

Para	Pulse
activar una función	la tecla de función **Marcar**. Delante de la opción aparece una marca de selección.
desactivar una función	Tecla de función **No marc**. Ya no aparece la marca de selección.

Están disponibles las siguientes opciones:

Tono error: esta opción le permite definir si el teléfono le informará o no de que ha cometido un error.

Tono control de tiempo: establece si el teléfono debe pitar cada minuto o no durante una llamada saliente para mantenerle informado de la duración de la llamada.

Tono conexión: define si el teléfono debe emitir o no un pitido cuando su llamada esté conectada al sistema.

Ajustes de llamada

Estas funciones de menú son servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar su disponibilidad y abonarse a ellos, si así lo desea.

Desvío de llamada

Este servicio de red permite desviar las llamadas entrantes al número que especifique.

Ejemplo: Puede desviar sus llamadas de trabajo a un compañero mientras está de vacaciones.

Para definir sus opciones de desvío de llamadas:

1. Seleccione una opción de desvío pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   Están disponibles las siguientes opciones:

   - **Desviar siempre**: se desvían todas las llamadas.
   - **Ocupado**: las llamadas se desvían si el teléfono está ocupado con otra llamada.
   - **Sin respuesta**: las llamadas se desvían si no contesta al teléfono.
   - **No localizable**: las llamadas se desvían si no está en una zona con cobertura de su proveedor de servicios o cuando se apaga el teléfono.
   - **Cancelar todo**: se cancelan todas las opciones de desvío de llamadas.

2. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

3. Si ha seleccionado la opción **Sin respuesta** en el paso 1, elija el tiempo que debe esperar la red antes de desviar la llamada y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   Aparecerá el estado actual. Si la opción ya se ha definido, aparecerá el número al que se desvían las llamadas.

4.

Para	**Pulse**
activar la opción de desvío de llamadas	la tecla de función **Activar** o la tecla central. Vaya al paso 5.
cambiar el número al que va a llamar	la tecla de función **Cambiar** o la tecla central. Vaya al paso 5.
desactivar la opción de desvío de llamadas	la tecla de función **Quitar**.

5. Escriba el número al que desea desviar las llamadas y pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   Para introducir un código internacional, pulse la tecla **0** hasta que aparezca el signo **+**.

   El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

Restric. de llam.

El servicio de red de restricción de llamadas le permite restringir sus llamadas.

Para definir sus opciones de restricción de llamadas:

1. Seleccione una opción de restricción pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   Están disponibles las siguientes opciones:

   - **Todas las llmds. salientes**: no se pueden hacer llamadas.
   - **Internacional**: no se pueden hacer llamadas internacionales.
   - **Internacional excepto local**: cuando está en el extranjero, sólo se pueden realizar llamadas a números de ese país y de su país de origen, es decir, el país en el que está su proveedor de red.
   - **Todas las llmds. entrantes**: no se pueden recibir llamadas.
   - **Entrantes si en extranjero**: no puede recibir llamadas si utiliza el teléfono en el extranjero.
   - **Cancelar todo**: se desactivan todos los ajustes de restricción de llamadas; las llamadas pueden realizarse y recibirse normalmente.
   - **Cambiar contras. de restricción**: puede establecer y cambiar la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios mediante esta opción.

2. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

3. Pulse la tecla de función **Activar** para confirmar sus ajustes.

4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios.

   El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

Para desactivar ajustes específicos de restricción de llamadas:

1. Seleccione la opción de restricción de llamadas que quiere desactivar.

2. Seleccione el tipo de llamada a la que se aplica esta opción.

3. Pulse la tecla de función **Desactivar**.

4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios.

   El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

Llamada en espera

Este servicio de red le informa cuando alguien está intentando ponerse en contacto con usted durante otra llamada.

Puede especificar opciones de llamada en espera individuales para llamadas de voz y/o de datos.

Para definir sus opciones de llamada en espera:

1. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, al que se va a aplicar la opción de llamada en espera pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.** o la tecla central.

   En la pantalla se le informará si la llamada en espera está activada o desactivada.

2. Para activar o desactivar la función de llamada en espera cuando sea preciso, utilice las teclas de función **Activar** o **Desactivar**, respectivamente.

   Para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla de función **Salir**.

También puede desactivar todos los ajustes de las llamadas en espera seleccionando la opción **Cancelar todo**.

Ident. de línea

Puede impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama.

Nota: Algunas redes no permiten al usuario cambiar este ajuste.

Están disponibles las siguientes opciones:

Predeterm.: se utiliza la opción predefinida facilitada por la red.

Ocultar número: su número no aparece en el teléfono de la otra persona.

Enviar número: su número se envía cada vez que realiza una llamada.

G.Us. cerrado

El Grupo de usuarios cerrado (CUG) es un servicio de red permite restringir las llamadas entrantes y salientes a un grupo de usuarios seleccionado. Puede crear hasta diez grupos de usuarios.

Para obtener más información acerca de cómo crear y usar un grupo cerrado de usuarios, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ejemplo: Una empresa entrega tarjetas SIM a sus empleados y desea restringir las llamadas salientes a los miembros del mismo equipo.

Activación de un grupo cerrado de usuarios

Si selecciona el menú **G.Us. cerrado**, puede introducir la función CUG. Puede acceder a las siguientes opciones tras pulsar la tecla central o la tecla de función **Selecc.**:

Lista de índice: le permite hacer una lista, añadir o borrar números de índice de grupo cerrado de usuarios.

Si no hay guardado ningún índice de grupo de usuarios cerrado, cuando seleccione esta opción, se le pedirá que añada uno nuevo. Tras añadir un índice de grupo de usuarios cerrado, aparece la lista de índices de este tipo.

Añada un nuevo índice de grupo cerrado de usuarios, según le indique su proveedor de servicios, o elimine un grupo.

Para	Pulse
desplazarse por los índices de grupo cerrado de usuarios existentes	las teclas Arriba o Abajo.
añadir un nuevo índice de grupo cerrado de usuarios	la tecla de función **Opcion.**, seleccione la opción **Añadir** e introduzca el índice.
eliminar un índice de grupo cerrado de usuarios	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Eliminar**.
activar un índice de grupo cerrado de usuarios	la tecla de función **Opcion.** y seleccione la opción **Activar**.

Acceso externo: le permite habilitar o deshabilitar llamadas a números distintos de los asignados para el grupo de usuarios cerrado. Esta opción depende de la naturaleza de su suscripción a la función Grupo cerrado de usuarios. Compruébelo con su proveedor de servicios.

Grupo predet.: puede establecer un grupo cerrado de usuarios predefinido con su proveedor de servicios. Si ya lo ha hecho, puede activar la opción **Grupo predet.** en su teléfono. Cuando realice una llamada, tendrá la posibilidad de utilizar su grupo cerrado de usuarios predefinido, en lugar de seleccionar uno de la lista.

Desactivar: desactiva la función del Grupo cerrado de usuarios. Esta opción aparece únicamente cuando el grupo predefinido está activado o cuando se ha seleccionado un índice de grupo de usuarios cerrado.

Fecha y hora

Este menú le permite cambiar la fecha y hora actuales que aparecen en la pantalla. También puede comprobar la hora actual en cualquier otro lugar del mundo.

Están disponibles las siguientes opciones:

Definir hora: le permite introducir la hora actual. Puede elegir el formato de hora en el menú **Formato hora**.

Nota: Antes de definir la hora, debe especificar su zona horaria en el menú **Hora mundial**.

Definir fecha: le permite introducir el día, el mes y el año.

Hora mundial: le permite comprobar la hora actual en cualquier otra parte del mundo mediante las teclas Izquierda y Derecha.

La pantalla muestra el nombre de la ciudad y la hora y fecha actual.

Para seleccionar su zona horaria:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria pulsando las teclas Izquierda o Derecha una o más veces.

   Aparecen la fecha y la hora locales.

2. Pulse la tecla de función **Definir** o la tecla central.

Formato hora: le permite cambiar el formato de la hora a **12 horas** o a **24 horas**.

Opciones de visualización: le permite definir si en las barras de título de los menús va a aparecer la fecha o la hora.

Selección de red

La función Selección de red le permite seleccionar de manera automática o manual la red utilizada al salir al extranjero (fuera de su zona de cobertura local).

Nota: Sólo puede seleccionar una red distinta a su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

Para seleccionar de manera automática o manual la red al salir al extranjero:

1. Pulse las teclas Arriba o Abajo hasta que esté resaltada la opción adecuada y, a continuación, pulse la tecla de función **OK** o la tecla cancelar.

   Si selecciona **Automática**, se le conecta a la primera red disponible cuando salga al extranjero.

   Si selecciona **Manual**, vaya al paso 2.

2. Pulse las teclas Arriba o Abajo hasta que esté resaltada la red que desea y, a continuación, pulse la tecla de función **OK** o la tecla central.

   El teléfono buscará la red y se conectará.

Seguridad

La función Seguridad le permite restringir el uso del teléfono a otras personas y a determinados tipos de llamadas.

Se utilizan varios códigos y contraseñas para proteger las funciones de su teléfono. Éstos se describen en las secciones siguientes. Consúltense también las páginas 172-175.

Comprobación PIN

Cuando está activada la función Comprobación PIN, debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono. De este modo, ninguna persona que no tenga su PIN podrá utilizar su teléfono sin su consentimiento.

Nota: Antes de desactivar la función Comprobación PIN, debe introducir su PIN.

Están disponibles las siguientes opciones:

Desactivar: el teléfono se conecta directamente a la red cuando lo enciende. Es posible que esta opción no esté disponible en su proveedor de red.

Activar: debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Cambio PIN

Esta opción le permite cambiar el PIN actual por uno nuevo, siempre que esté activada la función Comprobación PIN. Debe introducir el PIN actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido un nuevo PIN, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Bloqueo teléfono

Cuando está activada la función Bloqueo teléfono, el teléfono se bloquea y debe introducir la contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que lo encienda.

La contraseña viene definida de fábrica como “00000000”. Para cambiarla, consulte el menú **Cambiar contraseña**.

Una vez introducida la contraseña correcta, puede usar el teléfono hasta que lo apague.

Están disponibles las siguientes opciones:

Desactivar: no se le pide que introduzca la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

Activar: se le pide que introduzca la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

Cambiar contraseña

La función Cambiar contraseña le permite cambiar la contraseña de su teléfono por una nueva. Debe escribir la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

La contraseña viene definida de fábrica como “00000000”. Una vez introducida la nueva contraseña, se le pedirá que la confirme escribiéndola de nuevo.

Privado

Con este menú, puede bloquear el contenido multimedia como, por ejemplo, mensajes MMS, postales MMS, fotos, vídeos, imágenes y sonidos de otros teléfonos o las notas de voz o inalámbricas.

Una vez bloqueado este contenido, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a los menús asociados.

Para	**Pulse**
seleccionar un elemento para bloquear	las teclas Arriba o Abajo. Para bloquear todo el contenido, seleccione **Todos**.
colocar una marca	la tecla de función **Marcar**.
quitar una marca	la tecla de función **No marc**.
bloquear los elementos marcados	la tecla central.

Si el teléfono le pide la contraseña del teléfono, introdúzcala y pulse la tecla central o la tecla de función **OK**.

Nota: La contraseña viene definida de fábrica como “00000000”. Para cambiarla, consulte la página 166.

Bloqueo SIM

Cuando está activada la opción Bloqueo SIM, su teléfono sólo funciona con la tarjeta SIM actual. Debe introducir el código de bloqueo SIM para utilizar una tarjeta SIM distinta.

Una vez introducido dicho código, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Para desbloquear la tarjeta SIM, debe introducir el código de bloqueo SIM.

Modo FDN

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo FDN (Fixed Dial Number, número de marcación fija) le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono.

Están disponibles las siguientes opciones:

Desactivar: puede llamar a cualquier número.

Activar: sólo puede llamar a los números de teléfono guardados en los contactos. Debe introducir su PIN2.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, este menú no aparece.

Cambiar PIN2

La opción Cambiar PIN2 le permite cambiar su PIN2 por uno nuevo. Debe introducir el PIN2 actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido un nuevo PIN2, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, este menú no aparece.

Solución de problemas

Si tiene problemas con el teléfono, realice estas sencillas comprobaciones antes de ponerse en contacto con un profesional del servicio de atención al cliente. Pueden ahorrarle el tiempo y el coste de una llamada innecesaria a este servicio.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

Inserte tarjeta SIM

- Compruebe que la tarjeta SIM está instalada correctamente.

Teléfono bloq. Entra contraseña

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono para poder usarlo.

Escriba PIN

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el número de identificación personal (PIN) suministrado con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación PIN**.

Escriba PUK

- El PIN se ha introducido de forma incorrecta tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el código PUK suministrado por su proveedor de servicios.

Aparece "Sin servicio", "Fallo de red", "Servicio no disponible" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en una zona de recepción débil (en un túnel o rodeado de edificios). Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha abonado con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ha escrito un número pero no se ha marcado

- ¿Ha pulsado la tecla ?
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- ¿Ha encendido el teléfono? (Tiene que pulsar la tecla durante más de un segundo).
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no le oye

- ¿Ha apagado el micrófono?
- ¿Se coloca el teléfono lo suficientemente cerca de la boca? El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite pitidos y aparece "**Aviso** Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla ( ); el número de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser de alto ( ) a bajo ( ).
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de la agenda de teléfonos, no se marca ningún número

- Compruebe que ha guardado correctamente los números mediante la opción de búsqueda en la agenda de teléfonos.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

Si las directrices anteriores no le ayudan a resolver el problema, apunte:

- el modelo y número de serie del teléfono
- los detalles de la garantía
- una descripción clara del problema

A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

Códigos de acceso

Existen diversos códigos de acceso que utiliza el teléfono y la tarjeta SIM. Estos códigos le ayudan a proteger el teléfono contra su uso no autorizado.

Cuando se le pida cualquiera de los códigos explicados más adelante, introduzca el código adecuado (que aparecerá en pantalla como asteriscos) y pulse la tecla de función **OK**. Si comete un error, pulse la tecla **C** una o más veces hasta que se borre el dígito incorrecto y después continúe introduciendo el código correcto.

Los códigos de acceso (excepto los códigos PUK y PUK2) se pueden cambiar usando el menú **Seguridad**. Consulte la página 165 para obtener más información.

Importante! Evite el uso de códigos de acceso que sean iguales que los números de emergencia (por ejemplo, 112), para no marcar ningún número de emergencia accidentalmente.

Contraseña del teléfono

La función Bloqueo teléfono utiliza la contraseña del teléfono para protegerlo de su uso no autorizado. La contraseña del teléfono viene definida de fábrica como "00000000".

Para	Consulte la
activar o desactivar la opción Bloqueo teléfono	página 166.
cambiar la contraseña del teléfono	página 166.

PIN

El PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber o número de identificación personal, de 4 a 8 dígitos) protege la tarjeta SIM de su uso no autorizado. Generalmente, se entrega junto con la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede usar hasta que lo vuelva a activar introduciendo el código PUK (consulte a continuación).

Para	Consulte la
activar o desactivar la función Comprobación PIN	página 165.
cambiar el PIN	página 166.

PUK

El código PUK (**P**IN **U**nblocking **K**ey o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos sirve para cambiar un código PIN desactivado. El número PUK puede venir con la tarjeta SIM. En caso contrario, o si lo ha perdido, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN:

1. Introduzca el código PUK y pulse la tecla de función **OK**.
2. Introduzca el nuevo PIN que desee y pulse la tecla de función **OK**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Conf. nuevo PIN**, vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **OK**.

Si introduce un código PUK incorrecto diez veces seguidas, la tarjeta SIM se invalida. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

PIN2

El código PIN2 (de 4 a 8 dígitos), suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para acceder a funciones específicas, como el ajuste del coste máximo de una llamada. Estas funciones están disponibles si las admite la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN2 incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede acceder a las funciones hasta que lo vuelva a activar introduciendo el código PUK2.

Para cambiar el PIN2, consulte la página 168.

PUK2

El código PUK2 (**P**IN **U**nblocking **K**ey **2** o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos, suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para cambiar un código PIN2 desactivado. Si pierde el código, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN2:

1. Introduzca el código PUK2 y pulse la tecla de función **OK**.
2. Introduzca el nuevo PIN2 que desee y pulse la tecla de función **OK**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Confirme PIN2** vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **OK**.

Si se introduce un código PUK2 incorrecto diez veces seguidas, no podrá acceder a las funciones que requieren el PIN2. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Contraseña de restricción

Es necesario emplear una contraseña de restricción de 4 dígitos para utilizar la función Restricción de llamadas. Esta contraseña se la proporcionará el proveedor de servicios cuando se suscriba a esta función.

Puede cambiar esta contraseña en el menú **Restric. de llam**. Consulte la página 158 para obtener más información.

Información sobre salud y seguridad

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.*

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,52 W/kg.

* El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.

- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).

- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener siempre el teléfono a una distancia superior a 15 cm del marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán guardar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán colocarse el teléfono en la oreja que se encuentra en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla .

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Al realizar una llamada de emergencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria y de la manera más exacta posible. Del mismo modo, recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, así que no corte la comunicación hasta que no se le indique.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.

- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.

- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Glosario

Para ayudarle a entender los principales términos técnicos y abreviaturas que se utilizan en este manual y aprovechar plenamente las opciones de su teléfono móvil, a continuación le proporcionamos algunas definiciones:

Buzón de voz

Servicio de contestador informatizado que responde automáticamente a sus llamadas cuando no está disponible, reproduce un saludo (opcional con su propia voz) y graba un mensaje.

Contraseña del teléfono

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando ha seleccionado la opción de bloquearlo automáticamente cada vez que lo enciende.

Desvío de llamadas

Capacidad de desviar llamadas a otro número.

EMS (Enhanced Message Service, Servicio de mensajería mejorado)

Se trata de una adaptación del servicio SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos) que permite a los usuarios enviar y recibir tonos de timbre y logotipos del operador, así como combinaciones de objetos multimedia sencillos, desde teléfonos compatibles con EMS. Dado que el servicio EMS está basado en el servicio SMS, puede utilizar los mismos centros SMS. EMS funciona con todas las redes GSM (Global System for Mobile Communications, Sistema global para comunicaciones móviles).

Los remitentes de EMS pueden utilizar textos, melodías, imágenes, sonidos y animaciones para mejorar el poder expresivo de los mensajes que está limitado por el espacio de las pantallas de los teléfonos móviles.

GPRS (General Packet Radio Service, Servicio general de paquetes por radio)

Nuevo servicio de valor añadido que permite que se envíe y reciba información a través de la red de un teléfono móvil. El servicio GPRS proporciona la conexión continua a Internet a usuarios de teléfonos móviles y ordenadores. Se basa en conexiones de teléfonos móviles conmutados por el servicio de comunicaciones GSM (Global System for Mobile Communication) y por el servicio de mensajes cortos (SMS).

GSM (Global System for Mobile Communication, Sistema global para comunicaciones móviles)

Estándar internacional para la comunicación móvil que garantiza la compatibilidad entre los distintos operadores de red. El sistema GSM ofrece cobertura en la mayor parte de los países europeos y muchos otros lugares del mundo.

Java

Lenguaje de programación que genera aplicaciones que se pueden ejecutar en todas las plataformas de hardware, ya sean pequeñas, medias o grandes, sin necesidad de ninguna modificación. Se ha fomentado su uso enormemente para Internet, ya sea en sitios web públicos o intranets. Cuando un programa Java se ejecuta desde una página web, se denomina *applet de Java*. Cuando lo hace en un teléfono móvil o buscapersonas, se denomina MIDlet.

Llamadas en el extranjero

Uso del teléfono cuando está fuera de su área (al viajar, por ejemplo)

Llamada en espera

Le informa si está recibiendo una llamada cuando se encuentra hablando por teléfono.

Llamadas multiconferencia

Capacidad de establecer una llamada múltiple que incluya hasta cinco interlocutores adicionales.

MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia)

Un servicio de mensajes para entornos móviles, que se ha convertido en un estándar en el foro WAP y el programa conjunto de 3ª generación (3GPP). Para los usuarios de teléfonos, el sistema MMS es similar al sistema SMS (Servicio de mensajes cortos), ya que permite enviar inmediata y automáticamente contenidos creados por el usuario de un teléfono a otro.
Los mensajes suelen enviarse a otros números de teléfono, por lo que el tráfico circula entre teléfonos. Sin embargo, el servicio MMS también tiene funciones de correo electrónico, por lo que los mensajes también se pueden enviar por medio correo electrónico. Además de los contenidos de texto que permiten enviar los servicios SMS, los mensajes de tipo MMS pueden contener imágenes fijas, grabaciones breves de voz y sonido, y en un futuro, hasta vídeos y presentaciones.

PIN (Personal Identification Number, Número de identificación personal)

Código de seguridad que protege el teléfono contra su uso no autorizado. El proveedor de servicios suministra el código PIN junto con la tarjeta SIM. Puede ser un número de cuatro a ocho dígitos y es posible cambiarlo, si resulta necesario.

PUK (PIN Unblocking Key, Clave de desbloqueo de PIN)

Código de seguridad usado para desbloquear el teléfono cuando se ha introducido un PIN incorrecto tres veces consecutivas. El número de ocho dígitos lo suministra el proveedor de servicios con su tarjeta SIM.

Restricción de llamadas

Capacidad de restringir las llamadas salientes y entrantes.

Retención de llamada

Capacidad de poner una llamada en espera mientras responde o realiza otra llamada; puede pasar de una llamada a otra cuando quiera.

SDN (Service Dialling Numbers, Números de marcación de servicios)

Números de teléfono suministrados por su proveedor de red que permiten el acceso a servicios especiales como, por ejemplo, el buzón de voz, consultas de directorios, atención al cliente y servicios de emergencia.

Servicio de identificación de línea (identificador de línea)

Servicio que permite a los abonados ver o bloquear los números de teléfono de las personas que llaman.

Servidor proxy

El servidor proxy reside entre un cliente web, como el navegador web, y un servidor web real, y hace de intermediario entre los dos. Cuando se navega por un sitio web, en realidad el navegador no se conecta al servidor web. La solicitud del navegador se envía a un servidor proxy, el cual envía la solicitud al servidor web.

Los servidores proxy pueden mejorar el rendimiento de grupos de usuarios, dado que almacenan en caché los resultados de todas las solicitudes durante una determinada cantidad de tiempo. Si un usuario solicita una página web que ya se ha cargado para otro usuario, recarga la página en lugar de reenviar la solicitud al servidor web para ahorrar tiempo.

SIM (Subscriber Identification Module, Módulo de identificación del abonado)

Tarjeta que contiene un chip con toda la información necesaria para utilizar el teléfono (información de red y de memoria, además de los datos personales del abonado). La tarjeta SIM encaja en una pequeña ranura en la parte posterior del teléfono y está protegida por la batería.

SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)

Servicio de red que envía y recibe mensajes de y a otros abonados sin tener que hablar con el interlocutor. El mensaje creado o recibido se puede ver, recibir, modificar o enviar.

Tapa activa

Capacidad de responder a una llamada con sólo abrir el teléfono.

Teclas de función

Dos teclas marcadas en el teléfono como y , cuya finalidad:

- varía según la función que está usando en ese momento.
- se indica en la línea inferior de la pantalla, justo encima de la tecla correspondiente.

Índice

A

Acceso directo, teclas • 146
Adaptador de viaje • 21
Ajustes de llamadas • 156
Ajustes de sonido • 151
Alarma • 74
Album Multimedia • 106
Alerta durante llamada • 154

B

Bandeja entrada, mensajes
  MMS • 93
  SMS • 97
Batería
  carga • 21
  indicador de batería baja • 22
  instalación • 20
  sacar • 19
Bloquear
  contenido multimedia • 167
  tarjeta SIM • 168
  teléfono • 166
Buscar, contactos • 131
Buzón salida, mensajes
  MMS • 101

C

Calculadora • 76
Caracteres, introducción • 36
Carga de la batería • 21
Cámara
  grabación de vídeo • 119
  hacer foto • 114
  reproducir vídeos • 121
  ver fotos • 120
Configuración DNS • 63
Contactos
  buscar • 131
  copiar • 133
  editar • 132
  eliminar • 133
  guardar • 26, 134
  marcación rápida • 142
  marcar • 28
  opciones • 132
Contadores de datos • 141
Contraseña
  restricción de llamadas • 158, 175
  teléfono • 166, 172
Conversor de moneda • 82
Coste de llamada • 140
Códigos de acceso • 172

D

Descargar
  juegos • 124
  sonidos • 126
Despertador • 74
Desvío, llamadas • 156
Devolver llamada, mensaje • 96, 97
Duración llamadas • 139

E

Eliminar
  contactos • 133
  foto • 121
  mensaje MMS • 96, 99, 101
  mensaje SMS • 97, 99
  nota de voz • 81
  nota del calendario • 130
  postal MMS • 100, 102
  registro llamadas • 137
  tarea • 78
  vídeo • 122
EMS (Enhanced Message Service, Servicio de mensajería mejorado) • 88
Encendido o apagado
  micrófono • 44
  teléfono • 23
Escribir mensajes
  MMS • 83
  postal MMS • 91
  SMS • 88
Espera, llamada • 42

Estado memoria
  contactos • 143
  mensajes MMS • 112
  mensajes SMS • 112
  notas de voz • 81
  objetos descargados • 127
Explorador WAP
  ajustes • 71

F

Fecha, definir • 163
Fondo • 148
Formato hora • 164
Foto
  eliminar • 121
  tomar • 114
  ver • 120

G

Grabación
  notas de voz • 79
  vídeos • 119
Grupo de usuarios • 161
Grupo de usuarios cerrado (CUG) • 161
Grupos de llamada
  buscar • 135
  editar • 136

H

Hora mundial • 163
Hora, definir • 163

I

Iconos, descripción • 15
Ident. de línea • 160
Idioma, seleccionar • 146
Imagen de fondo • 148
Imágenes, descargadas • 123
Indicador de batería baja • 22
Informes de entrega, mensaje • 111
Infrarrojos, conexión • 144
Internet • 64

J

Juegos
  descarga • 63
  reproducir • 60

L

Llamada en espera • 160
Llamada multiconferencia • 48
Llamadas
  desde contactos • 28
  desvío • 156
  espera • 42, 47, 160
  finalización • 25
  realización • 24
  rechazar • 30
  rellamada • 25
  respuesta • 30
  restricción • 158
Llamadas de emergencia • 184
Llamadas internacionales • 24
Llamadas multiconferencia • 48
Llamadas perdidas • 31, 137
Llamadas realizadas • 138
Llamadas recibidas • 138
Llamar al buzón de voz • 105
Llamar desde el extranjero • 164
Logotipo gráfico • 150
Luz de servicio • 18, 150

M

Marcación rápida • 142
Mensaje de bienvenida • 145
Mensaje SMS
  configuración • 110
  crear/enviar • 83
  eliminar • 97, 113
  leer • 93
Mensajes
  bienvenida • 145
  difusión • 104

MMS • 83
postal MMS • 91
SMS • 88
voz • 105
Mensajes de difusión • 104
Mensajes enviados
MMS • 101
postal MMS • 102
SMS • 99
Mensajes MMS
configuración • 85
crear/enviar • 84
editar • 101
eliminar • 96, 101
leer • 93, 101
Mensajes Push • 107
Mensajes recibidos
MMS • 93
SMS • 97
Menús
acceso • 51
lista • 53
MIDlets, abrir • 60
Mis elementos • 123
Modo alfabético, introducción de texto • 38
Modo de introducción de texto • 37
Modo FDN (Fixed Dial Number, número de marcación fija) • 168
Modo silencioso • 33
Modo T9, introducción de texto • 39

N

Navegador WAP
acceso • 64
caché, borrar • 73
favoritos • 68
Navegador, WAP • 64
Nombres
buscar/marcar • 131
introducción • 36
Nota de voz
eliminar • 81
grabación • 79
reproducir • 80
Notas del calendario
copiar • 130
eliminar • 130
escritura • 128
ver • 130
Número propio • 143
Números, teléfono
buscar/marcar • 131
guardar • 26, 134

P

Pantalla
ajustes • 148
diseño • 14
externa • 17
iconos • 15
retroiluminación • 17
Pantalla externa • 17, 149
Pantalla frontal • 17, 149
Pendientes • 77
Pendientes, lista de tareas
crear • 77
editar • 77
eliminar • 78
PIN
cambiar • 166
descripción • 173
PIN2
cambiar • 168
descripción • 174
Planificador • 128
Plantillas
MMS • 102
SMS • 103
Postal MMS • 91
Precauciones al usar las baterías • 177
Privacidad • 167
Problemas, solución • 169
PUK • 173
PUK2 • 174

R

Reenviar, mensaje
MMS • 96
SMS • 97
Reg.llamadas
perdidas • 31, 137
realizadas • 138
recibidas • 138
Rellamada automática • 147
Rellamar
automáticamente • 147
manualmente • 25
Responder con cualquier tecla • 147
Respuesta
llamada • 30
segunda llamada • 47
Restablecer teléfono • 148
Restricción, llamadas • 158
Retroiluminación
descripción • 17
hora, definir • 149

S

Seguridad
información • 176
precauciones • 7
Seguridad, llamadas • 165
Selección de red • 164
Servicio Java • 60
Servidor de voz • 105
Silencio
micrófono • 44
todos los sonidos • 33
tonos del teclado • 45
SIM, tarjeta
bloquear • 167
instalación • 19
Sonidos, descargados • 125
Símbolo, introducción de texto • 41

T

Tapa activa • 147
Teclas
acceso directo • 146
descripción • 11
ubicación • 10
Teclas de función • 34
Teléfono
bloquear • 166
contraseña • 172
desembalaje • 9
diseño • 10
encendido o apagado • 23
iconos • 15
pantalla • 14
restablecer • 148
teclas • 11
Texto, introducción • 36
Tipo de alerta • 152
Tipo de timbre • 152
Tono
activar/desactivar • 154
conexión • 155
error • 155
mensaje • 152
tapa • 154
teclado • 152
timbre • 151
tono control de tiempo • 155
Tono activado/desactivado• 154
Tono conexión • 155
Tono control de tiempo • 155
Tono de la tapa • 154
Tono de mensaje • 152
Tono del timbre • 151
Tono error • 155
Tonos del teclado
enviar • 45
seleccionar • 152
Tonos DTMF, enviar • 45

U

Último número, rellamada • 25

V

Vibrador • 152
Vodafone live! • 64
Vodafone Mail • 106
Vodafone Messenger • 107
Volumen de auricular • 29
Volumen del teclado • 29

Volumen del timbre • 151
Volumen, ajustar
    auricular • 29
    timbre • 151
    tono del teclado • 29
Vídeo
    eliminar • 122
    grabación • 119
    reproducir • 121

W

Web inalámbrica • 64

Teléfono GPRS Samsung SGH-E310

Tarjeta de referencia rápida

Acceso a las funciones de menú	① Pulse la tecla central para acceder al modo de menús. ② Desplácese con las teclas de desplazamiento por la lista de menús hasta llegar al que desea. ③ Pulse la tecla de función **Selecc**. ④ Desplácese con las teclas Arriba y Abajo por la lista de opciones hasta seleccionar la que desea. ⑤ Pulse la tecla de función **Selecc**.

Las dos teclas de función (y) realizan las funciones indicadas por el texto que hay situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.

Encender o apagar	Mantenga pulsada la tecla \.
Realizar una llamada	① Escriba el número. ② Pulse la tecla .
Finalizar una llamada	Pulse brevemente la tecla \.
Ver las llamadas perdidas justo después de haberlas perdido	① Abra el teléfono y pulse la tecla de función **Ver**. ② Desplácese con las teclas Arriba y Abajo por las llamadas perdidas. ③ Para devolver la llamada, pulse la tecla .
Responder a una llamada	Abra el teléfono o Pulse la tecla .
Ajustar el volumen	Pulse la tecla ∧ o ∨ situada en el lateral izquierdo del teléfono.

Elegir el tipo de alerta	① Seleccione el menú **Tipo de alerta** (Menú 9.3.3). ② Seleccione una opción: • **Sólo luz** • **Melodía** • **Vibración** • **Vibra+Melodía** ③ Pulse la tecla de función **Selecc**.
Guardar números en los contactos	① Escriba el número y pulse la tecla de función **Guardar**. ② Seleccione un icono. ③ Pulse la tecla de función **Selecc**. ④ Seleccione una memoria. ⑤ Pulse la tecla de función **Selecc**. ⑥ Escriba el nombre. ⑦ Pulse la tecla de función **OK**. ⑧ Si es necesario, cambie el número de ubicación. ⑨ Pulse la tecla de función **OK**. ⑩ Pulse la tecla para volver al modo inactivo.
Buscar un número en los contactos	① Seleccione el menú **Contactos** (Menú 8.1). ② Escriba las primeras letras del nombre. ③ Para desplazarse por los nombres, pulse las teclas Arriba o Abajo. ④ Pulse la tecla de función **Ver**. ⑤ Para desplazarse por los números, pulse las teclas Arriba o Abajo. ⑥ Pulse la tecla para marcar.
Hacer una foto	• Con el teléfono abierto ① Mantenga pulsada la tecla Cámara. ② Pulse la tecla Cámara. ③ Pulse la tecla de función **Guardar**. • Con el teléfono cerrado ① Mantenga pulsada la tecla Cámara. ② Pulse la tecla Cámara.

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el producto siguiente:

Teléfono móvil GSM900/GSM1800

digital de doble banda

(Nombre de producto)

SGH-E310

(Número de modelo)

Fabricado en:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nombre de la fábrica, dirección*)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad: EN 60950:2000

EMC : EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09)
EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)

SAR : EN 50360:2001
EN 50361:2001

Red : EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Marca de identificación: 168

CE 0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

y se entregará previa solicitud.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Reino Unido

2004. 03. 16 — **In-Seop Lee / S. Manager**

(lugar y fecha de emisión) (nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.